

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

第五八二一二期
零售每份五分
本埠每月一元二角
外埠每月一元五角
廣告刊例
第一版每行每日
第二版每行每日
第三版每行每日
第四版每行每日
第五版每行每日
第六版每行每日
第七版每行每日
第八版每行每日
第九版每行每日
第十版每行每日

五期研究報告送交立法局 核電廠研究報告 未提及疏散計劃

內容包括選擇廠址及系統設計 商業敏感資料中機密部份已刪除 認為廠址理想符合國際標準

【本報訊】核電廠研究報告五期，昨日（廿八日）下午三時，在立法局會議室，向立法局秘書長陳永發呈交。報告內容包括選擇廠址及系統設計，商業敏感資料中機密部份已刪除，認為廠址理想符合國際標準。

核電廠研究報告五期，是由核電廠研究委員會，在過去五個月內，分別向立法局呈交的。報告內容包括：核電廠的可行性研究、核電廠的技術研究、核電廠的經濟研究、核電廠的環境研究、核電廠的安全研究。

報告中，核電廠研究委員會，認為核電廠的興建，是符合香港的經濟發展，及環境保護的需要。報告中，亦提到核電廠的興建，將會對香港的環境，產生一定的影響。但報告中，亦提到核電廠的興建，將會對香港的環境，產生一定的影響。但報告中，亦提到核電廠的興建，將會對香港的環境，產生一定的影響。

全球十五國分別進行或設計 核電廠採用壓水堆 可獲大量技術援助

【本報訊】核電廠研究委員會，昨日（廿八日）下午三時，在立法局會議室，向立法局秘書長陳永發呈交。報告內容包括：核電廠的可行性研究、核電廠的技術研究、核電廠的經濟研究、核電廠的環境研究、核電廠的安全研究。

報告中，核電廠研究委員會，認為核電廠的興建，是符合香港的經濟發展，及環境保護的需要。報告中，亦提到核電廠的興建，將會對香港的環境，產生一定的影響。但報告中，亦提到核電廠的興建，將會對香港的環境，產生一定的影響。

立法局議員赴法考察核電 其中兩日記者可隨行採訪

【本報訊】立法局議員，昨日（廿八日）下午三時，在立法局會議室，向立法局秘書長陳永發呈交。報告內容包括：核電廠的可行性研究、核電廠的技術研究、核電廠的經濟研究、核電廠的環境研究、核電廠的安全研究。

報告中，核電廠研究委員會，認為核電廠的興建，是符合香港的經濟發展，及環境保護的需要。報告中，亦提到核電廠的興建，將會對香港的環境，產生一定的影響。但報告中，亦提到核電廠的興建，將會對香港的環境，產生一定的影響。

進行疏散研究 可讓港人放心

【本報訊】核電廠研究委員會，昨日（廿八日）下午三時，在立法局會議室，向立法局秘書長陳永發呈交。報告內容包括：核電廠的可行性研究、核電廠的技術研究、核電廠的經濟研究、核電廠的環境研究、核電廠的安全研究。

報告中，核電廠研究委員會，認為核電廠的興建，是符合香港的經濟發展，及環境保護的需要。報告中，亦提到核電廠的興建，將會對香港的環境，產生一定的影響。但報告中，亦提到核電廠的興建，將會對香港的環境，產生一定的影響。

高級廠廈即日預售

信和工商中心

SINO INDUSTRIAL PLAZA

九龍灣啟祥道市區地王廠廈／空運貨站中心

面積由五百餘呎至全層六萬餘呎 每單位僅售十三萬二千元起

特價發售 每呎 \$238 起

利率續降，置廠良機 欲免向隅，請即訂購

設備完善 車位充足 專業保安

本中心樓高十二層，寬敞壯觀，四面單邊，樓面寬敞，方正實用，設備完善，各單位大小隨意開格，均設有獨立洗手間。地庫全層劃作停車場，車位充足，更備有貨櫃車位，起卸空間寬廣，上落貨物，極為方便。

本中心裝有客貨梯十二部，全座安裝防火自動洒水系統，並由專人負責管理，確保安全妥善。

信和工商中心位於九龍灣啟祥道與啟成街交界處，近紅磡機場，地鐵九龍灣站，巴士總站及偉業街交通幹線，位置優越，交通便利，距啟德機場空運站僅數步之遙，運輸快捷，且週圍一帶屋宇雲集，設廠於此，工源充裕，不虞缺乏。

洽購處：**信和地產代理**

香港九龍尖沙咀梳士巴利道尖沙咀中心十一至十二樓
電話：3-7218388 (30線)
地盤售樓處電話：3-7566801
寫字樓及地盤售樓處假日照常

偉力工業大廈

單位面積由995呎起至全層23,283呎

經已入伙 租售均可

名廠客貨電梯六部，貨運車輛可泊車場內起卸，運輸便捷，設計新穎，樓面方正，柱位特少。每單位設有獨立洗手間，管理完善。

層次	樓底高度	每平方呎重量
地下	24' - 6"	500 磅
一樓至四樓	15' - 3"	300 磅
五樓至十七樓	9' - 10"	150 磅

尚餘單位無多，欲購從速

青衣鄉事會路長環街交界 鄰近青衣大橋及各大屋邨 交通便利，工源充足

現貨廠廈 每售 \$168 起 單位售 \$172,000 起 首期25%，十二年分期

新鴻基地產 灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 5-8916833 地盤售樓處 0-4973588 (假日照常辦公)

天有不測風雲·事急求諸鬼神

美東南部嚴重乾旱 占卜者乘機賺大錢

幫人擇地掘井·術士財源廣進

（美聯社紐約訊）東南部地區，因受乾旱影響，農作物歉收，農民紛紛求諸鬼神，占卜者乘機賺大錢。據悉，在東南部地區，占卜者利用農民對乾旱的恐懼，提供各種「靈驗」的占卜服務，收費不菲。一些農民甚至相信，占卜者能幫他們找到水源，解決乾旱問題。然而，專家指出，占卜並無科學根據，農民應尋求科學方法解決乾旱問題。

美國戒烟風氣大開 波城出現禁烟餐館

歡迎大吃大喝·不准吞雲吐霧

（美聯社波多黎各訊）波多黎各最近出現第一家禁烟餐館，歡迎顧客大吃大喝，但禁止吞雲吐霧。這家餐館位於波多黎各首府聖胡安，名為「禁烟餐館」。餐館負責人表示，為了營造一個健康的用餐環境，決定禁止顧客在餐館內吸菸。目前，該餐館生意興隆，顧客絡繹不絕。

大陸防劫機重演 機場安設新儀器

亡羊補牢·保障運輸

（中央社北京訊）由於最近發生劫機事件，大陸各機場已加強防範，並安設新儀器以保障運輸安全。據悉，中國民航局已要求各機場加強巡邏，並安裝先進的防劫機儀器。此外，還加強了對飛行員的安全培訓，以確保飛行安全。

大陸學生正面臨 極大考試壓力

報章呼籲學生喘一口氣

（路透社北京訊）大陸學生正面臨極大的考試壓力，報章呼籲學生在考試期間喘一口氣，調整心態。據悉，大陸學生面臨的考試競爭非常激烈，學生們往往在考試前感到極大的壓力。報章建議學生在考試期間適當休息，調整心態，以最佳狀態迎接考試。



日本海難風光 義六匪深挖地洞

劫郵局保險銀庫 人算不如天算巧計難敵運

（美聯社東京訊）日本海難風光，義六匪深挖地洞，劫郵局保險銀庫，人算不如天算，巧計難敵運。據悉，義六匪在日本沿海地區進行了一系列搶劫活動，包括挖掘地洞進入郵局保險庫。警方表示，目前尚未掌握確切證據，正在全力追緝中。

王子度蜜月五天 未能作鴛鴦戲水

明日離開傳赴西印度羣島

（美聯社倫敦訊）王子度蜜月五天，未能作鴛鴦戲水，明日離開傳赴西印度羣島。據悉，王子與王妃的蜜月旅行並不順利，由於天氣原因，他們未能進行預定的水上活動。王子將於明日離開，前往西印度羣島繼續旅行。

日本一半人口 集中三大城市

東京、大阪、名古屋

（美聯社東京訊）日本一半人口集中於東京、大阪、名古屋三大城市，人口密度極高。據統計，這三大城市的人口總數已接近日本全國人口的一半。這種高度集中的居住模式給城市的交通、環境和資源分配帶來了巨大壓力。

面對挑戰·堅持首先發展經濟

大馬總理馬哈蒂爾

（路透社吉隆坡訊）大馬總理馬哈蒂爾表示，面對挑戰，堅持首先發展經濟。馬哈蒂爾在最近的公開場合表示，馬來西亞政府將把經濟發展作為首要任務，以應對當前的挑戰。他強調，只有經濟強了，國家才能穩定，人民才能富裕。

泰大選完成投票率未理想 民主黨獲得一百席

將領導組織新政府 上任總理深望人和聲望仍在

（路透社曼谷訊）泰大選完成投票率未理想，民主黨獲得一百席，將領導組織新政府。據悉，泰國大選的投票率並未達到預期水平，民主黨在當選後將面臨組閣的挑戰。新任總理表示，他將致力於團結各方力量，推動泰國的民主進程。

各黨票數互有消長 民主黨較八三年多得票數近倍

國家黨失十票社會黨失票較多

（中央社曼谷訊）各黨票數互有消長，民主黨較八三年多得票數近倍，國家黨失十票社會黨失票較多。據初步統計，民主黨在這次大選中表現強勁，票數大幅增加。而國家黨和社會黨則分別失去了十個和多個席位。

卡達菲指責 哈桑為叛徒

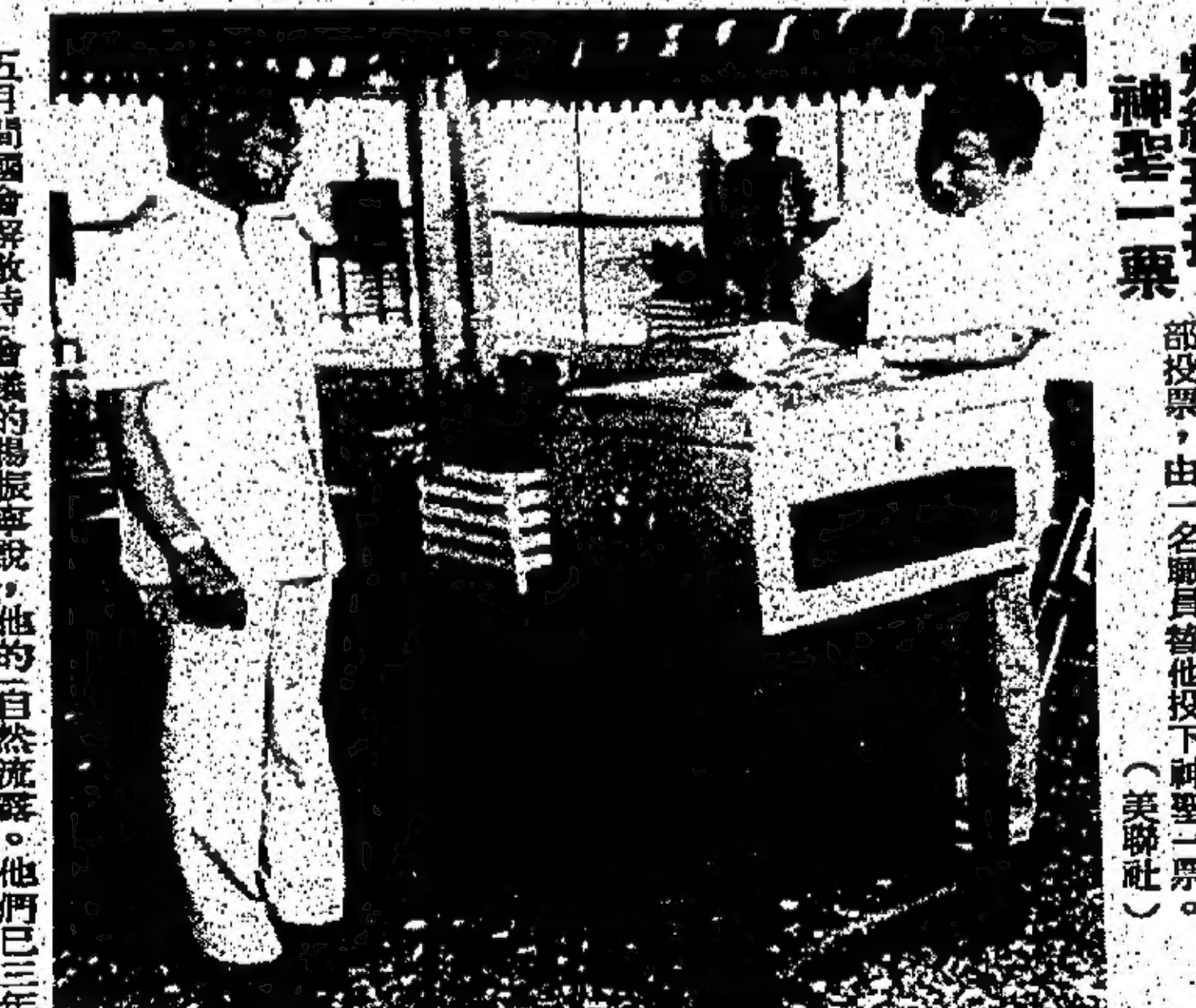
軍事武力解決巴問題

（路透社開羅訊）卡達菲指責哈桑為叛徒，軍事武力解決巴問題。卡達菲在最近的演講中，嚴厲批評哈桑的立場，並表示埃及政府將採取軍事行動解決巴問題。他強調，埃及政府將不惜一切代價，維護國家的領土完整。

中研院今揭幕 楊振寧首度回國參加並祝師壽

表示今後將多回國參加短期講座

（中央社台北訊）中研院今揭幕，楊振寧首度回國參加並祝師壽，表示今後將多回國參加短期講座。楊振寧是著名的物理學家，此次回國參加中研院的揭幕儀式，是他在海外多年後的首次回國訪問。他表示，他很高興能回國參加這一重要活動，並祝賀師長壽。



信永助而戈倒 盧良知

手助永信盧 向相而戈倒

（中央社台北訊）信永助而戈倒，盧良知。據悉，盧良知在最近的公開場合，對信永的幫助表示感謝。盧良知表示，信永的幫助對他來說意義重大，他將銘記在心。這一消息引起了社會的廣泛關注。

楊振寧有感 台灣經濟進步

從機場到山沿途

（中央社台北訊）楊振寧有感，台灣經濟進步，從機場到山沿途。楊振寧在回國訪問期間，對台灣的經濟發展和社會進步表示讚賞。他特別提到，從機場到山沿途的風景和建設，給他留下了深刻的印象。

論社 泰國大選秩序尚佳象徵民主進步

（路透社曼谷訊）泰國大選秩序尚佳，象徵民主進步。泰國大選的舉行，被視為泰國民主進程的重要一步。儘管面臨一些挑戰，但大選的順利進行，顯示了泰國在民主化道路上的進步。

（本報記者採訪）泰國大選的舉行，吸引了眾多國際媒體的關注。泰國各界對大選的舉行表示歡迎，並認為這將有助於泰國的民主化進程。然而，也有一些人對大選的結果表示擔憂，認為這可能會導致泰國政局的不穩定。目前，泰國政府正致力於維護大選的公正性和權威性。

歡迎洽租

City Garden Shopping Arcade 城市花園商場

香港北角電氣道

城市中的商場 自從城市花園落成以後，兩千多戶住客，四十萬呎現代化之建築，別成氣象，儼如大城市中之小城市，毗鄰之酒店落成後，更會平添不少熱鬧氣氛。而此地鄰近交通要道，又為眾所周知：巴士電車穿來往來英皇道，以至地鐵炮台山站，或北角渡輪碼頭，均信步可達。交通方便，遊人眾多，自然百業俱宜。

花園中的商場 城市花園湖濱港，風物怡人，四周五萬餘呎之廣場，遍植花卉草木，妍麗蒼翠；碧波噴水，別具一格。於此格調高雅，氣氛和諧之園林港海、酒店華廈之間，心曠神怡之商場，購物消閒，亦會遂意盡興，流連忘返。

城市花園的商場 商場位於大廈基層，佔地十三萬呎，座間設有行人通道，自相連接，渾成一體。不久之將來，酒樓、餐廳、超級市場、各式商舖及行將建之酒店，匯集其間，優質之貨品與服務，處處可得，為北角區少有之多元化大型消費購物中心。商場既有眾多優越條件，相信不單可以吸引原地之顧客，更可招徠東區五十多萬之居民。現在商場公開招租，閣下如有意大展鴻圖，何不早日決定在此新運宏業，廣開財源？

商場單位由110呎至953呎或更大面積

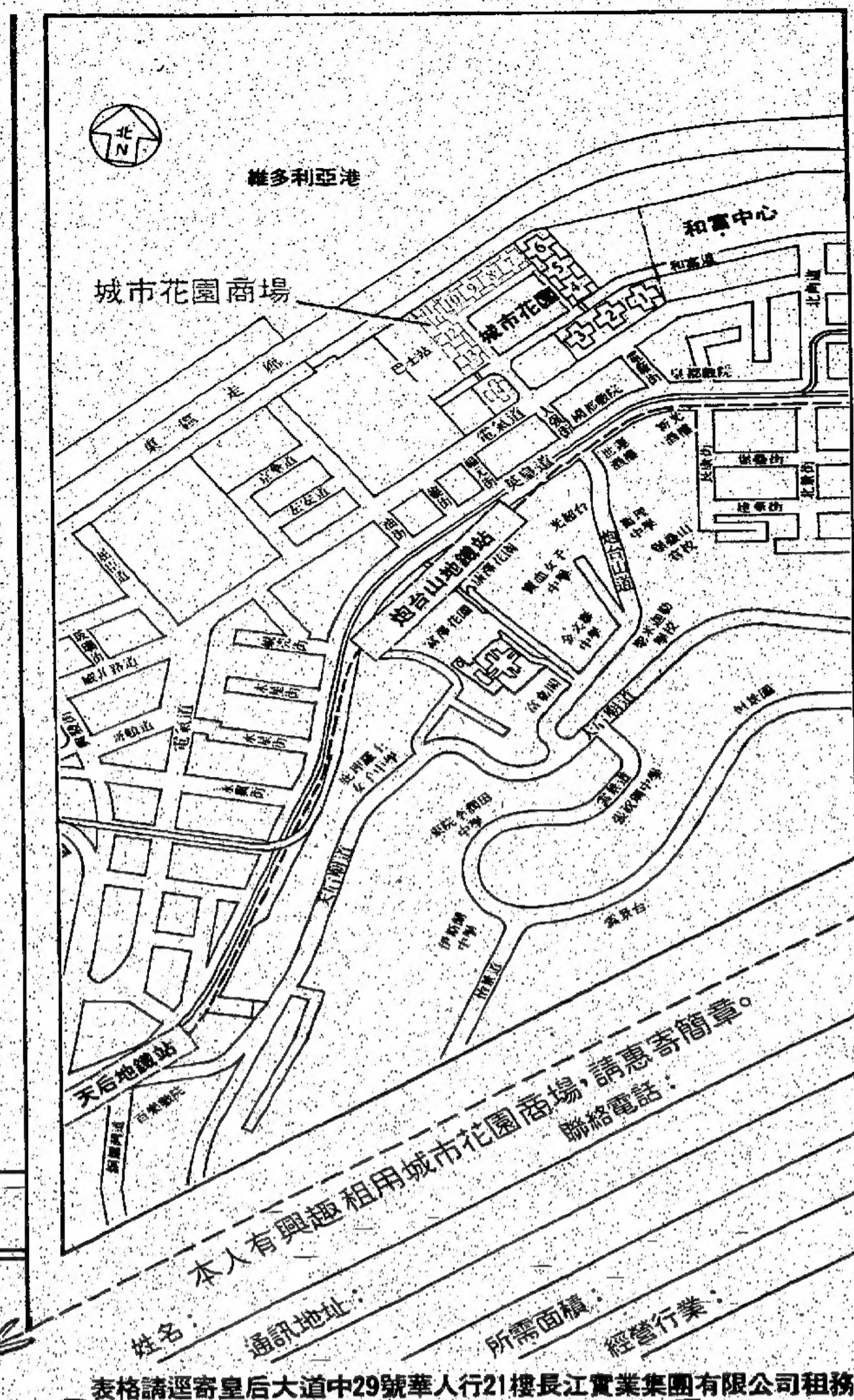
月租每呎5元起 特大面積單位可享有特惠優待

洽租處：城市花園商場十三座地下 假日照常辦公

租務熱線：5-8073285

租務代理：長江實業地產代理有限公司

香港皇后大道中29號華人行21樓
電話：5-8101818



本人有興趣租用城市花園商場，請寄簡章。聯絡電話：5-8073285

表格請寄皇后大道中29號華人行21樓長江實業集團有限公司租務部

沙田新建高級住宅樓宇

剩餘少量單位特價發售
位置優越 交通方便

銀禧花園

沙田火炭樂景街2-18號

位置：位於沙田火炭區，面對銀禧體育中心，俯瞰馬場及彭福公園。

面積：每單位由623呎起。

價格：由415,800元起。

設施：設有十八萬方呎之花園廣場，私家大型泳池、網球場、乒乓球室、緩跑徑、桑拿浴室、水力按摩池、兒童遊樂場、休憩亭園及幼兒園幼稚園等。

交通：毗鄰火炭火車站，設有行人通道連接沙田馬場及銀禧體育中心。火車、巴士、私家車等往來各區。

即買即住

偉華中心

沙田正街11-17號

位置：位於沙田市中心，面對火車站，鄰近新城市廣場，沙田市公園及即將落成之沙田大會堂。

面積：每單位由404呎起。

價格：由296,000元起。

設施：設有四萬多呎平台花園、私家游泳池、幼稚園、遊樂場及花園休憩處。

交通：設有行人天橋連接沙田火車站及新城市廣場。火車、巴士、的士、小巴、私家車等往來各區。

建築完成，快將入伙

洽租處：長江實業地產代理有限公司
香港皇后大道中29號華人行21樓 電話：5-8101818

裝修清貨大減價

擴充營業(擴大服務)
三聯書店讀者服務中心

數千特價圖書一折起

歐美版圖書八五折
唱片盒帶八至九折

內地版及香港版圖書八折

三聯版圖書七折

地址：沙田正街11-17號偉華中心
電話：5-8101818

國際兒童繪畫展覽 港澳地區選拔賽



獲選之優勝作品即送北京參加
國際兒童繪畫展覽，
一經入選，將在全國巡迴展出
主辦機構：香港中華總商會婦女委員會

作品主題：熱愛和平、熱愛家園
規格：45cm x 60cm
畫種：自由選擇
年齡：第一組 14-12歲
第二組 12-10歲
第三組 10-8歲
第四組 8歲以下
(以六月一日計算)
獎品：每組優勝三名，各獲獎學金五百元；優異獎五名，各獲獎學金一百元。
截止日期：一九八六年八月十八日
頒獎日期：一九八六年八月廿七日下午三時於千禧道中廿四號九樓禮堂頒獎
展出日期：一九八六年八月廿七日下午四時至六時、八月廿八日上午九時至下午四時

參加辦法：填妥下列表格，剪貼於作品背面交千禧道中廿四號八樓香港中華總商會婦女委員會(作品一律不退還)

姓名(中文)	
(英文)	
性別	出生日期
國籍	籍貫
地址	
電話	組別
作品名稱	

中文打字員

須熟識用大陸雙鴨牌中文打字機，懂油印機及小型印刷機操作優先考慮。有意者請到九龍旺角彌敦道655號，胡社生行23樓洽。

永祥大廈

兩房一廳售廿九萬餘元起

單位面積362-391呎，兩房四伙，戶戶單邊
首期成半，20年分期付款
地下旺舖每呎\$1,361起
每間面積由299-518呎，合門市生意

洽購處：富輝地產代理有限公司
香港德輔道中20號德成大廈504室 電話：5-221290-5-228905
地盤售樓處電話：5-484207(假日照常辦公)



九九九年

1987年
3月完成

招聘

建築業訓練局
建造業訓練局

建築業訓練局(建築)條例九七五成立

建築業訓練局(建築)條例九七五成立

建築業訓練局(建築)條例九七五成立

中國書局香港分局聯合主辦

香港美術社有限公司

展出地址：九龍彌敦道五〇至五二號中華書局二樓中華書局
展出日期：一九八六年七月廿一日至七月廿七日 上午十一時至晚上九時

本港新聞

入而虛乘會司公空航地外防提 義定司公空航港香 楚清定界須法本基 續延予應策政行現稱表代泰國

【本報訊】泰國航空公司代表在日前訪問香港時，曾向香港政府官員提出，在未來國際航空市場競爭日益激烈的情況下，香港政府應考慮在基本法下，給予航空公司更大的自主權，以應付未來的挑戰。

泰國航空公司代表表示，目前國際航空市場競爭激烈，航空公司必須在基本法下，享有更大的自主權，才能應付未來的挑戰。他建議，香港政府應考慮在基本法下，給予航空公司更大的自主權，以應付未來的挑戰。

港龍代表促基本法列明 日後航空政策 實行自由競爭

【本報訊】港龍航空公司代表在日前訪問香港時，曾向香港政府官員提出，在未來國際航空市場競爭日益激烈的情況下，香港政府應考慮在基本法下，給予航空公司更大的自主權，以應付未來的挑戰。

港龍航空公司代表表示，目前國際航空市場競爭激烈，航空公司必須在基本法下，享有更大的自主權，才能應付未來的挑戰。他建議，香港政府應考慮在基本法下，給予航空公司更大的自主權，以應付未來的挑戰。



港龍代表與香港政府官員會面。



兩位內地草委來港訪問十天。

兩位內地草委 來港訪問十天

【本報訊】兩位內地草委來港訪問十天，期間曾與香港政府官員會面，就基本法下航空政策的實施問題交換意見。

兩位內地草委表示，他們此次來港訪問，主要是為了了解香港在基本法下的航空政策，並與香港政府官員交換意見。他們認為，香港在基本法下，應享有更大的自主權，以應付未來的挑戰。

東華三院護理員 市民難負擔 增加病床比例急不容緩

【本報訊】東華三院護理員表示，目前市民難以負擔高昂的護理費用，增加病床比例已不容緩。

東華三院護理員表示，目前市民難以負擔高昂的護理費用，增加病床比例已不容緩。他們建議，政府應考慮在基本法下，給予護理員更大的自主權，以應付未來的挑戰。

聯邦手上十億現金

【本報訊】聯邦政府手上擁有十億現金，這筆現金將用於支持香港的經濟發展。

聯邦政府表示，這筆現金將用於支持香港的經濟發展，並作為應付未來挑戰的後盾。他們認為，這筆現金將對香港的經濟發展產生積極的影響。

【本報訊】聯邦政府手上擁有十億現金，這筆現金將用於支持香港的經濟發展。

聯邦政府表示，這筆現金將用於支持香港的經濟發展，並作為應付未來挑戰的後盾。他們認為，這筆現金將對香港的經濟發展產生積極的影響。

【本報訊】聯邦政府手上擁有十億現金，這筆現金將用於支持香港的經濟發展。

聯邦政府表示，這筆現金將用於支持香港的經濟發展，並作為應付未來挑戰的後盾。他們認為，這筆現金將對香港的經濟發展產生積極的影響。

【本報訊】聯邦政府手上擁有十億現金，這筆現金將用於支持香港的經濟發展。

聯邦政府表示，這筆現金將用於支持香港的經濟發展，並作為應付未來挑戰的後盾。他們認為，這筆現金將對香港的經濟發展產生積極的影響。

購買新力全新FH系列 現在最超值!

7月1日~9月30日

789

大抽獎 大贈送

8月5日舉行第一次抽獎
頭獎獎金來回溫哥華世界
快把舊時機，購買Sony!

新力牌最新推出的Super FH HI-FI系列，採用最新音響科技“Super Acoustic Turbo”輸出超強勁，AMFB或DOL電路設計，具備低音重播效果，除具備多項優異功能外，更可隨意選配PS-Q3A唱盤或CDP-7F雷射唱機。

由現在至九月底，凡購買新力牌產品滿伍佰元，您即可獲贈精美夏日紀念品，並參加兩次大抽獎。

第一次抽獎：8月5日舉行
頭獎壹名：雙人來回溫哥華世界
博覽會
安慰獎壹佰名：各得 Sony Walkman WM-31 壹部

第二次抽獎：10月9日舉行
頭獎壹名：雙人北美洲西岸豪華遊
安慰獎壹佰名：各得 Sony Walkman WM-31 壹部

請認明原廠貼上之保用證，方為原裝行貨。

總代理：福原電業有限公司
電話：5-451123

中原電器行有限公司
總經銷：中環德輔道中105號 電話：5-445188
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-241802
中環太子行105號店 電話：3-7800311
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-7800311
旺角店營業時間：晚上九時半 星期日照常
地址：5-632231, 3-642276

【本報訊】環境污染諮詢委員會，將於下月舉行第二次會議，討論空氣污染、水質污染及噪音問題。

環境污染諮詢委員會表示，他們將於下月舉行第二次會議，討論空氣污染、水質污染及噪音問題。他們認為，這些問題對香港的環境和居民的健康產生著嚴重的影響，必須引起重視。

【本報訊】信昌文教用品有限公司，將於下月舉行週年紀念活動，並推出多項優惠。

信昌文教用品有限公司表示，他們將於下月舉行週年紀念活動，並推出多項優惠。他們認為，這將是對顧客多年支持的感謝。

【本報訊】六合彩今日開獎，頭獎獎金高達三億一千四百四十六萬一千元。

六合彩表示，今日開獎的頭獎獎金高達三億一千四百四十六萬一千元。這是一筆巨額獎金，吸引了眾多彩民參加。

【本報訊】榮健盧科兒婦男，將於下月舉行週年紀念活動，並推出多項優惠。

榮健盧科兒婦男表示，他們將於下月舉行週年紀念活動，並推出多項優惠。他們認為，這將是對顧客多年支持的感謝。

本港新聞

應設委員會 小販易遭三合會控制

【本報訊】小販易遭三合會控制，應設委員會，小販易遭三合會控制，應設委員會，小販易遭三合會控制，應設委員會...

警方應更積極 處理黑幫問題

【本報訊】警方應更積極處理黑幫問題，若出現困難須公佈原因，警方應更積極處理黑幫問題...

爭取停建核電廠代表團 欲會晤總理港澳辦主任

【本報訊】爭取停建核電廠代表團，欲會晤總理港澳辦主任，爭取停建核電廠代表團...

明年拆遷建築物 收回私家小徑作新用途

【本報訊】明年拆遷建築物，收回私家小徑作新用途，明年拆遷建築物...

對付三合會問題建議書發表意見 警應嚴懲黑幫高層份子

【本報訊】對付三合會問題建議書發表意見，警應嚴懲黑幫高層份子，對付三合會問題建議書...

變性並非怪異可恥或不道德 修改以染色體決定性別

【本報訊】變性並非怪異可恥或不道德，修改以染色體決定性別，變性並非怪異...

港仔清洗街道 維持區內市容

【本報訊】港仔清洗街道，維持區內市容，港仔清洗街道...

新洗腎法效果更佳 患者可過正常生活

【本報訊】新洗腎法效果更佳，患者可過正常生活，新洗腎法效果更佳...

速效增肥藥上市 一人吸毒 全家受害

【本報訊】速效增肥藥上市，一人吸毒，全家受害，速效增肥藥上市...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

澳洲 理想升學環境

【本報訊】澳洲，理想升學環境，澳洲...

北曼徹斯特學院

【本報訊】北曼徹斯特學院，北曼徹斯特學院...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

華僑日報 學生暑期歌唱大賽

【本報訊】華僑日報，學生暑期歌唱大賽，華僑日報...

本港新聞

房委會批出三合約值逾四億四 未來兩年建三屋邨 共提供五千多單位

【本報訊】房屋委員會昨日批出三份建築合約，價值共逾四億四千萬港元，用於興建三座大型屋邨。這三座屋邨分別是：位於沙田的「沙田第一座」，位於葵青區的「葵青第一座」，以及位於新界西貢區的「西貢第一座」。這三座屋邨的興建，預計將在未來兩年內完成，屆時將共提供五千多個住宅單位，以應付日益增長的住房需求。

古典電車歡迎搭乘 電車公司八十二年誌慶

【本報訊】為慶祝電車公司成立八十二年，該公司特別推出「古典電車」，供市民搭乘。這批古典電車是根據一九零五年的設計製造，具有濃厚的歷史感。市民可以透過搭乘這批古典電車，體驗到當時的交通狀況。此外，電車公司亦在車廂內設置了歷史照片及資料，供乘客參考。

毆打一般事務隊員 小販判守行為一年

【本報訊】一名小販因毆打一般事務隊員，被法院判處監禁一年。這名小販被控以「毆打公務員」罪名，法官在判詞中指出，小販的行為嚴重違反了法律，必須予以嚴懲，以儆效尤。

康社行友航東海 和風輕浪南風洲

【本報訊】康社行友航東海，和風輕浪南風洲。這是一則關於康社行友航東海航線的公告，該航線將定期往返香港與東南亞各埠，為旅客提供便捷的交通服務。

香港九龍地方法院民事訴訟案

【本報訊】香港九龍地方法院昨日審理多宗民事訴訟案。其中一宗案件涉及一名男子與一名女子的婚姻糾紛，法官在判詞中指出，雙方在婚姻關係中的權利與義務應予平衡。

香港九龍地方法院民事訴訟案

九八六年七月二十八日

原告：AMERICAN TRADING & ASSOCIATES LTD. (AMTAL)

被告：AMERICAN TRADING & ASSOCIATES LTD. (AMTAL)

案由：合約糾紛

案情：原告與被告於一九八六年四月間訂立一份合約，內容為原告向被告提供一批貨物。被告在收到貨物後，未按合約規定支付款項。原告遂向法院提起訴訟，要求被告履行合約義務。

法官在判詞中指出，被告的行為違反了合約規定，必須予以糾正。被告應立即向原告支付欠款，並承擔相應的利息。

澳洲移民服務

前澳洲移民分局長，現任政府移民事務顧問 MR. DON HEGARTY 已於七月廿八日到港代辦移民及投資事項，並免費提供諮詢服務。請即電 5-255257 歐小姐安排約會時間。

地址：香港九龍彌敦道 100 號

點心含礮 兩酒樓罰款

【本報訊】兩家酒樓因在點心中夾雜礮藥，被警方查獲並罰款。警方表示，這兩家酒樓分別位於新界及市區，警方在例行檢查時，發現其點心中夾雜有礮藥。警方隨即展開調查，最終在兩家酒樓的廚房內發現了礮藥。目前，兩家酒樓已被勒令停業，並面臨罰款。

公開拍賣 PUBLIC AUCTION

承辦人：衛健明測計師行

定於一九八六年八月二十日（星期三）下午二時正於本行公開拍賣

住宅

- (1) 新界沙田 192-198 號 近沙田火車站 一幢大廈 實用面積約 4,600 平方呎另平台
- (2) 新界沙田 192-198 號 近沙田火車站 一幢大廈 實用面積約 4,700 平方呎另平台
- (3) 大角咀通州街 164 號富安大廈 九字樓 實用面積約 4,110 平方呎 (現收每月租金 HK\$882)
- (4) 大角咀通州街 164 號富安大廈 一宇樓 實用面積約 4,450 平方呎 (現收每月租金 HK\$1,148)

商業一舖位

 - (5) 中環德輔道中 19 號 環球大廈二樓第 257 號 建築面積約 3,830 平方呎
 - (6) 中環德輔道中 19 號 環球大廈二樓第 258 號 建築面積約 3,870 平方呎
 - (7) 旺角彌敦道 1K-1T 華發大廈 地下 B1 及 B2 實用面積約 1,740 平方呎另平台
 - (8) 旺角彌敦道 1K-1T 華發大廈 一宇樓 實用面積約 6,155 平方呎另平台
 - (9) 旺角彌敦道 1K-1T 華發大廈 一宇樓 實用面積約 3,400 平方呎另平台 (現收每月租金 HK\$90,000 租期至 88 年 12 月)

廠房

 - (8) 觀塘敬業街 41 號新工業大廈 四宇樓 D 實用面積約 2,350 平方呎
 - (9) 觀塘敬業街 41 號新工業大廈 四宇樓 D1 實用面積約 1,956 平方呎
 - (10) 觀塘敬業街 128-130 號香港企業大廈 3 宇樓 B 實用面積約 4,500 平方呎
 - (11) 葵青康民街 6 號富安工業大廈 一宇樓 A 連車位 1 號及 10 號 實用面積約 13,920 平方呎 (現收每月租金 HK\$12,000 租期至 88 年 10 月)

詳情請洽 5-215281 衛健明測計師行 中環永安街國泰大廈 24 樓

隆豐國際投資有限公司 一九八五/八六年度業績通告

隆豐國際投資有限公司董事會宣佈截至一九八六年三月三十一日止年度之除稅後及未計入非經常性項目之溢利為港幣三千零六十六萬零九百九十九元，較上一年度之港幣二千一百六十七萬零九百九十九元上升百分之四十四點九。每股溢利為港幣九點二仙，較一九八四/八五年度之港幣七點三仙增加百分之二十五點七。因本公司佔百分之四十五權益之聯營公司，香港九龍實業有限公司對其聯營公司之收益採用附屬公司權益法入賬，故上一年度之數字已按該標準則列出。是年度之非經常性溢利為港幣三百五十五萬零九百九十九元。

董事會將於一九八六年十月九日（星期四）召開之股東週年大會中建議派發末期股息每股港幣七點五仙，連同已派發之中期股息每股港幣三點三仙，截至一九八六年三月三十一日止年度之每股股息總額為港幣十點八仙。較上一年度派發之股息總額每股七點三仙增加百分之四十七點七。是項末期股息如獲股東通過，將於一九八六年十月十七日派發予於一九八六年九月九日已登記在股東名冊內之股東。

本公司將由一九八六年十月一日起至九月九日止共九天內暫停辦理股票登記手續。凡欲領取上述末期股息而未登記之股東，必須於一九八六年九月三十日（星期二）下午四時前，將過戶表格連同有關股票，一併送交本公司股票登記處，會豐有限公司辦理過戶手續。

承董事會命 秘書 環球秘書有限公司謹啟

香港一九八六年七月二十八日

毛妹芭蕾舞學校啓事

本校二十餘年來之成績及信譽有目共睹，除訓練學生外，更獲得無數榮譽。現再增聘數名資深之優秀學生，教授英國皇家芭蕾舞學校課程及現代舞、民族舞等各項課程，進一步發揚本校一貫之優良傳統。本校一切課程，均按原址及時間上課，並無更改。務希各位學生家長，勿受蒙蔽，繼續送子女返本校上課。如有疑問請電：三三六六五五五，三三六六六六六，三三六六六六六。

校長：毛妹啓

香港中文大學校友會換領會員證啓事

香港中文大學校友會為換領會員證，特設一會員證換領處，凡持有舊會員證之校友，請於一九八六年九月一日前，將舊會員證交回該處換領新會員證。如有遺失，請向該處報失。詳情請電：三三六六五五五。

校長：毛妹啓

毛妹芭蕾舞學校重要聲明

本校教師劉佩華 PAULA LAU 已於一九八六年七月離職，其一切行動概與本校無關，特此聲明。

校長：毛妹啓

Acton Technical College

Acton Technical College is a Government funded College. It is situated in the West of London. The College is offering students a 5-term A level course (Feb 1987 to July 1988) to enable them to get into university especially in Medicine, Dentistry, Pharmacy, Engineering, Accountancy, Law and Business Management. The tuition fee will be £2,500 for 5 terms. Representatives from the College will visit HK from 28 July to 1 August to talk about the course and will hold a Free seminar on 29 July at 2.30 pm. Reservation please call 5-8339173.

立業投資有限公司

由即日起林振成先生及梁成先生兩人均辭去立業投資有限公司董事職務，又梁成先生亦同時辭去立業投資有限公司董事職務。以後林振成先生及梁成先生之一切行為均與本公司無關。

立業投資有限公司 林振成 梁成 謹啟

香港政府公佈

海運處通告

一九八六年第二號通告：有關在維多利亞港內航行之船舶，必須遵守下列規定：(一) 船舶在航行時，必須開啟航行燈；(二) 船舶在航行時，必須遵守航行規則；(三) 船舶在航行時，必須遵守有關之法律及規例。

運輸署公告

一九八六年第二號公告：有關在維多利亞港內航行之船舶，必須遵守下列規定：(一) 船舶在航行時，必須開啟航行燈；(二) 船舶在航行時，必須遵守航行規則；(三) 船舶在航行時，必須遵守有關之法律及規例。

拍賣大帮中國古玩及其它工藝品

拍賣古銅像及其它工藝品。拍賣日期：一九八六年七月二十九日（星期五）下午二時正。拍賣地點：香港九龍彌敦道 100 號。

機勿拍賣行拍賣廣告

機勿拍賣行拍賣廣告。拍賣日期：一九八六年七月二十九日（星期五）下午二時正。拍賣地點：香港九龍彌敦道 100 號。

昔日旺地今決重建
美麗華酒店改新貌

[illegible]

該集團現正開始與銀行接洽安排貸款事宜，估計在一個月內能有結果。美羅手上的現金相當充裕，約有三億元現金可供運用，會盡量利用企業的現金及向銀行借貸。

無須向股東集資。

舊寫字已停止營業，而最早時所辦的旅客來港的旅行團也已經沒有，對集團的業績造成一定影響。今年的年結中已反映增長率放緩，估計也會受影響，然而，假若該地經濟亦會發展，而物業的附屬已舊，相信必收利甚豐。

故此，董事局最近決定遷建新址，並計劃。

至於美羅部份會有一座建築物只作翻新，另拆開後可供發展的樓座仍保留，如拆卸後可供發展的樓座多，且有高度限制，因此，將分兩步進行。

符合經濟原則起見，只實行將物業重新翻新，使其可在短期內推出。未來新發展中的酒店大約有三百八十間房為數此數目已經適合，加上現有酒店六十個房間，酒店佔集團業務的比重不大，而且未來幾年酒店的房間入住率會有起伏，也已很穩當了。因為該地會有變化，他也很擔心。

但相信旅客的數量追不上酒店房東斷不能夠份額出租的公共房屋，也不能偏重於居者有其屋的計劃。

前者非長久之安計，後者的政策審查，抽籤分配也未必能完全公平。

不讚成之，香港建築業的生產力太弱，租屋很困難，主要的問題是租金，主要還是藉着市民相對於廉價的購買力，長遠來看，權衡

美羅新厦模型圖：面對大廈第一座及右邊第二座為商場寫字樓，後左第三座為酒店。

展美來，香港人

[illegible][illegible]

寸金尺土住屋仍是難題
銀行置業計劃應具彈性

住的問題同時也是一些社會問題的根源。舉凡一經常有報章問住戶房客因爭用公用地而打架，或深夜之間因房內室而鬧成家庭不和，或租戶上樓得太快，或因租金造成家庭破裂，或租戶因不滿業主而鬧到法庭，在市面上鬧得沸沸，導致業主和租客之間的關係緊張，當然政策有政府和一百四十萬公屋居民密切關注，政策的修飾和帶有的關係。

過去十年來，香港的私營和私營房屋的增加非常可觀。今天，半條路和私營房屋的佔香港人口房屋總單位數量的四成，換句話說，佔香港人口房屋總單位數目是七年來的一點二七倍，在這十年來龐大的私人房屋建設，在完全沒有政府控制的情況下，變成完全被消化。一九九五年底時，港人房屋的所有權率，包括剛落成或新樓在內，僅為百分之三點七，是自從一九一一年全港的一百二十四萬個家庭中有大約七十九萬個家庭居住在私人房屋，私人人口嘗者來說，香港公、私營房屋的重疊是相當龐大的。八二至八五年底的一年內，兩方面的總產量（包括外國匯來港）（連同房屋有其屋）是二千五百萬個單位，比八一年底的房屋單位總數增加了百分之三十九，但是，不能忽視，八一至八五年的期間，香港共有約九萬九千對結婚的新婚夫婦，即可擁有多得其實的「二世界」，過去四年新成家的公、私營房屋就剩下七萬七千個房屋問題，也就足以容納一個標準的家庭數目的百分之六，因為外來移民（境）店集團之亞細亞席席

將建
香港
完成中
八日與香港
有限公司 (CITIAN)
ETIA
在中華人民共和
有四萬五千二百
公司的董事總經理
店集團之亞細亞席席

需求量大

八一年的人口普查也證實香港人口的年齡分布作了一些分析和估計。據估計一九八六年齡的適婚年齡(廿五至卅四歲)人數是各個年齡組別中最多的一個，共有男女共六十六萬多人。看來未來幾年來自新婦夫婦的住屋壓力仍將會比較大。

香港的十多萬個家庭，在完不了政府資助的情況下，能夠在過去十年內相繼成為新業主，目下任其力是香港人僱自置的家項成績。香港政府不但在經濟事務上不干預，人力貼的政策，加上香港人自力更生，竟動完成所

與藥室設搬
內計到國中
大陸第一間凱悅酒店

於九八年六月二十日及天津第一飯店有分店。該店負責中國天津市的一處項目，並由天津第一飯店有限周維生先生與凱悅國際酒店有限公司陳民康先生進行簽

面，在這個基礎上，香港的觀念仍然很固，相信成功的房屋政策可供發展的士地應有的基礎。

逢星期二、六出版

地產版

Building & Construction

酒莊之商業服務中心提供全面的餐館、同業及傳訊服務，亦設有最先進之國際通訊及商業服務器材。影印機位於樓頂兩層，為專用休憩處，備早餐及貴賓浴。

酒店專門接待盛全冷熱水、桑拿蒸氣浴室、按摩和健身中心。天津凱悅大酒店由 PYPUN HOLDINGS LTD. HK 負責建築設計。工程設計則由 CHAE ME POTER OF PORTER ASSOCIATES HK.

天津凱悅大酒店天津國貿廣場只有十分分

將港一室設計搬中內

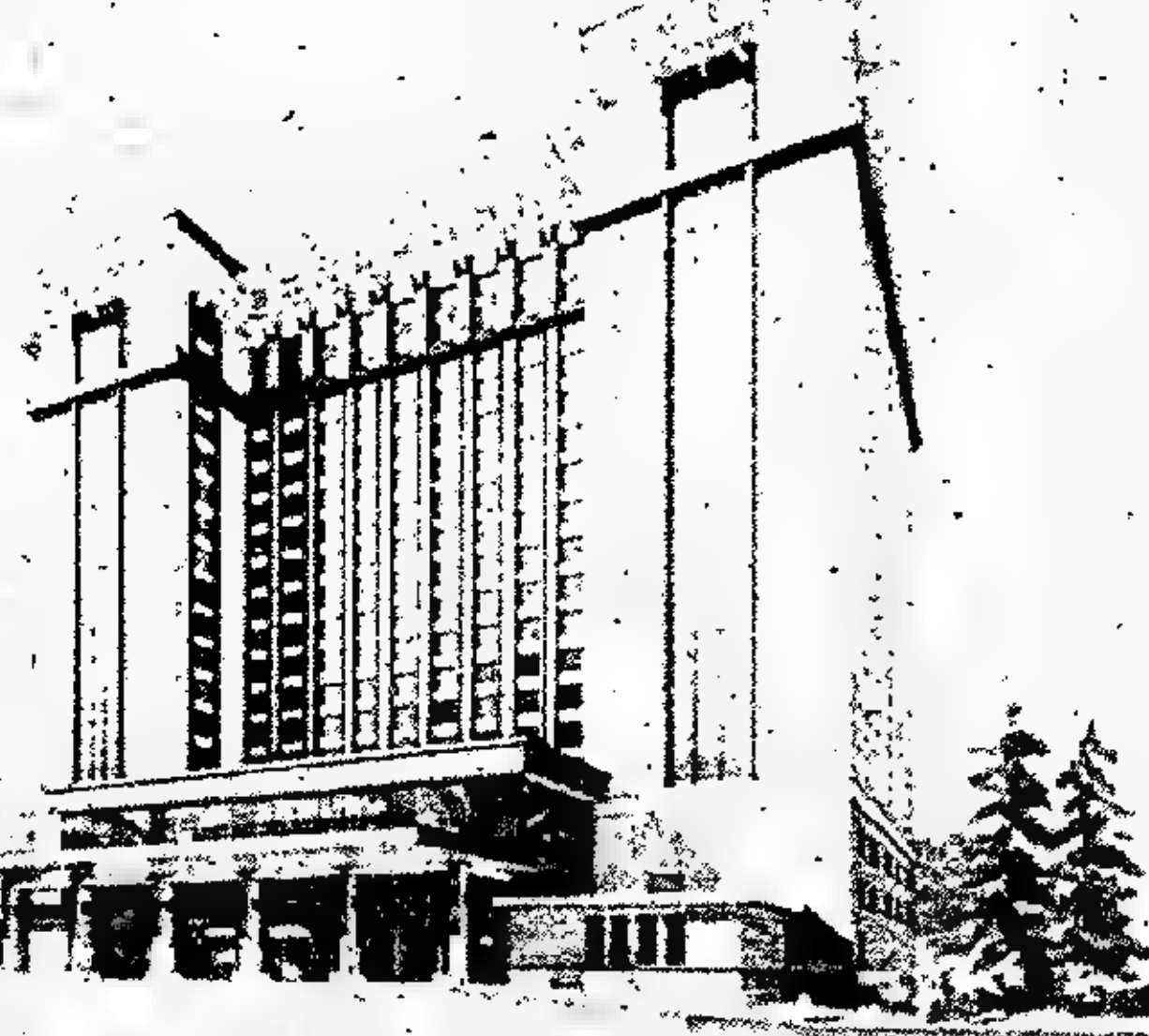
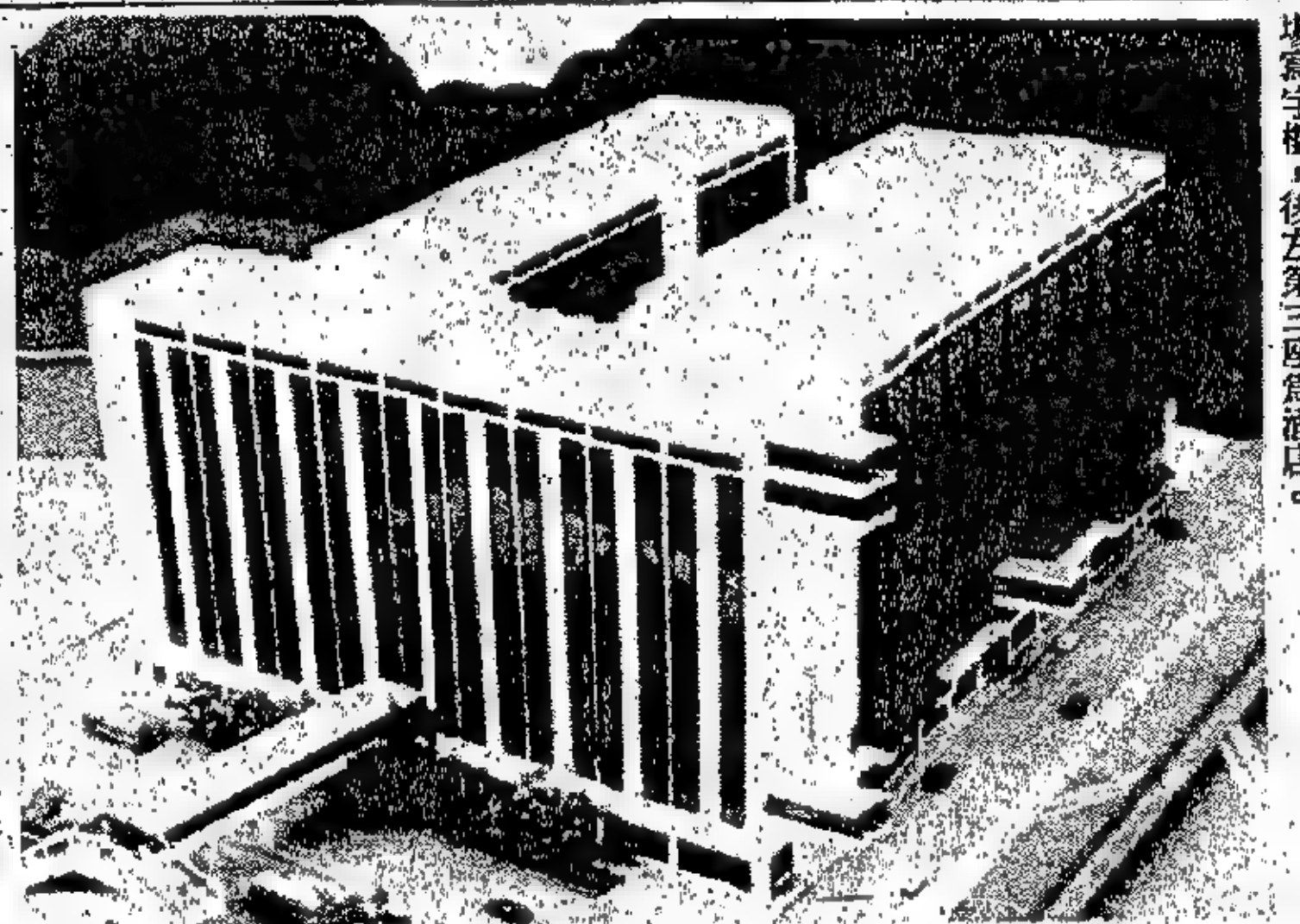
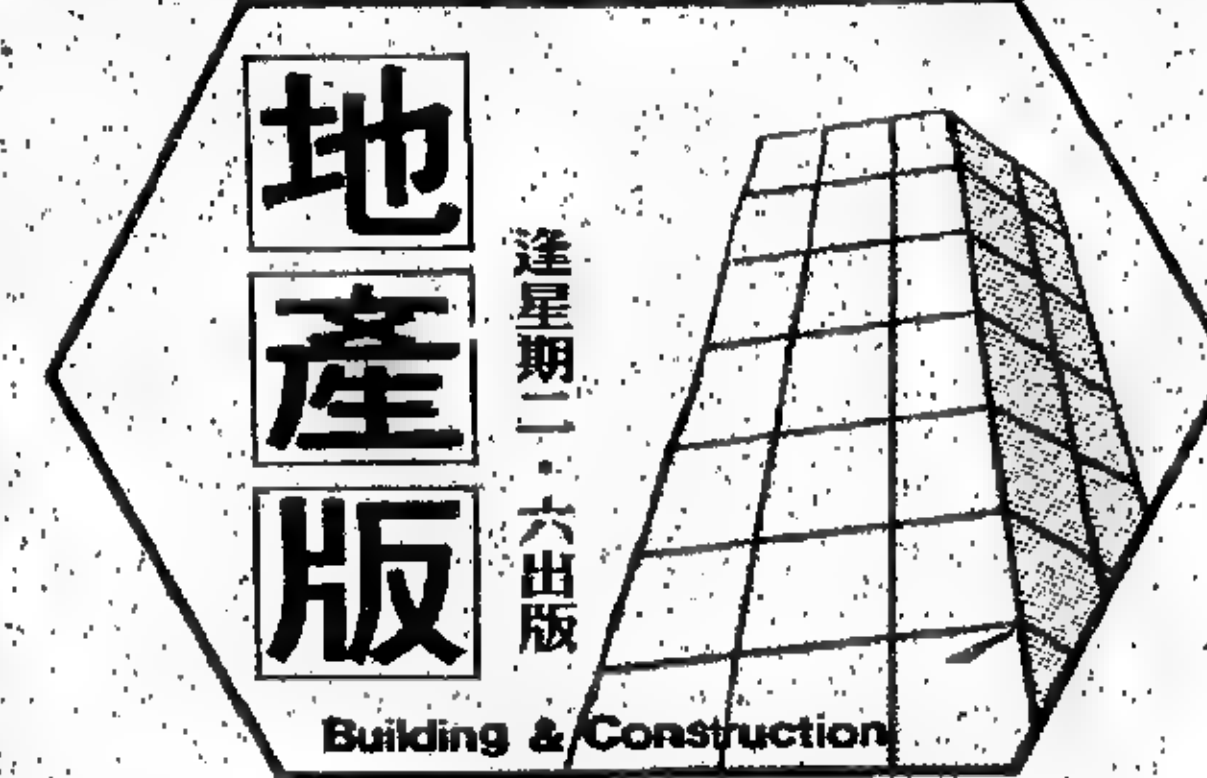
香港與內計一間中國地

完成中國大陸第一間凱悅酒店

凱悅國際酒樓位於一九八六年十二月二十日開幕的天津 U.T.C 及大津第一飯店有 20 餘間客房。該酒店係由天津 U.T.C 及大津第一飯店有限公司 (C.T.I.A.N IN FIRST HOTEL) 經營。現在華人民共共和國天津市的一座酒店。將佔四五千一百零七個平方呎。第一版有限公可的董事兼總經理周志光先生與凱悅國際酒樓的亞太區副總經理張永康先生執行行。

星房，專持接待
酒店的中
按摩和康水
T E P Y A N
H K 負責安裝設
NE POITE
ASOCIATE
天津凱悅酒店

處全日服務。
 有冷熱水池，桑拿蒸氣
 浴。
 PETER PUN &
 HOLDINGS LTD
 時時。郵政則由CHAE
 R OF POTTER
 ATEES HK
 離天津國際機場約有二十分



人人皆想體驗香港秀麗的一面！

實地全部

偷量濫

兩天之內已售出
逾七成單位!!

第三期

兩天之內已售出
逾七成單位!!

往來中環只需約25分鐘
多艘豪華飛翔船, 24小時通霄服務, 每日逾100班次。

購物消閒, 樣樣方便
區內有百貨公司、超級市場、中式街市、銀行、美容院、乾洗服務公司、各類專門店、中式酒樓及西式餐廳等。

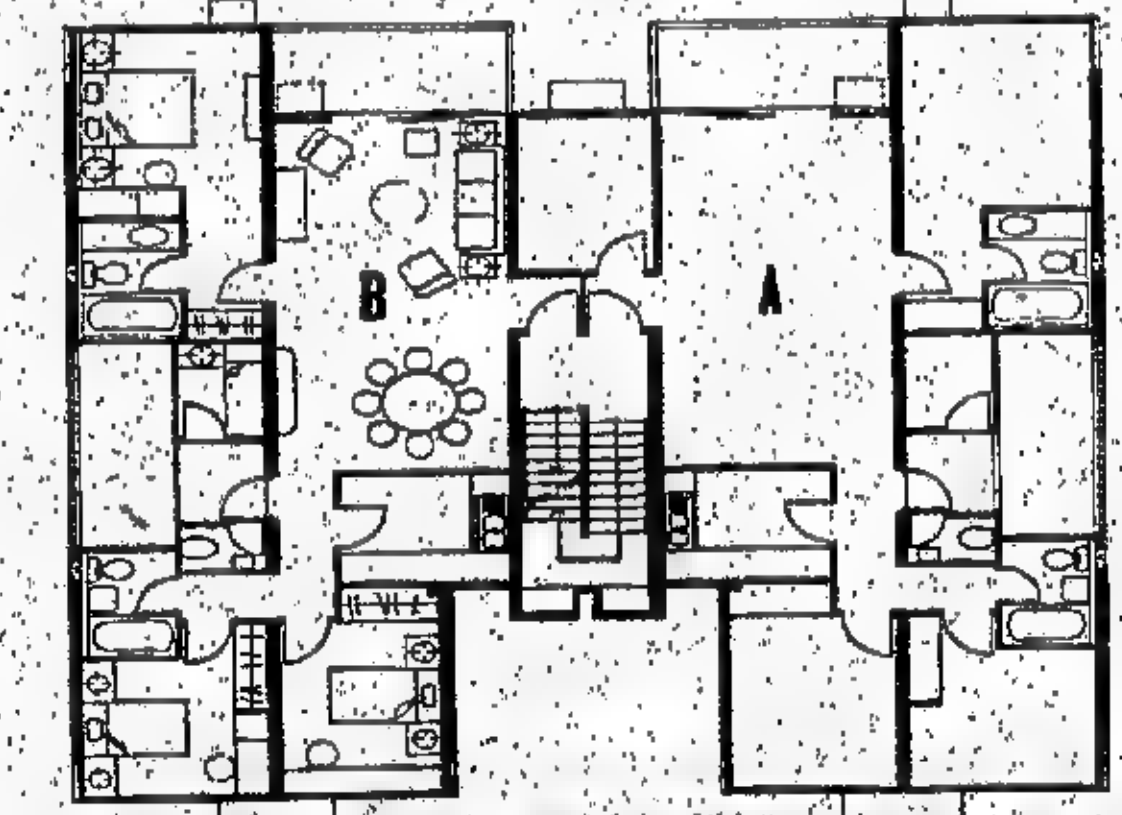
設施充足
區內有像臺灣國際學校、醫療中心、警消、消防局、郵政服務及完善的護理與保安。

康樂設施, 應有盡有
各類康樂設施計有泳池、網球場、壁球場、桌球室、健身中心、哥蘭夫球場等。

付款辦法, 任君選擇
多種付款辦法, 更有分期付款, 即供分期或現金購買, 最高按揭可達樓價九成。

示範單位
現已開放, 設於康樂大廈二樓。香港物業有限公司, 歡迎參觀。

時間:
星期一至六: 上午九時至下午五時
星期、日: 上午十時至下午四時半



(建築面積由1,176至1,356平方呎)

895平方呎三房豪華住宅售價由\$435,600起 (即供分期計)


*每平方呎\$464起,每單位均有露台

每單位均贈送全屋廳房冷氣機、雪櫃、洗衣機、煮食爐連焗爐、抽氣扇、抽油煙機、熱水爐、厨櫃、鏡箱及鏡門衣櫃。

家居脫俗顯風範 好處盡在愉景灣



香港興業有限公司
香港中環康樂大廈三樓
5-249181-4
示範單位現已開放，歡迎參觀
時間
星期一至六上午九時至下午五時

 **新世界發展有限公司**
香港中環皇后大道中18號
新世界大廈三十字樓
5-8443260-5
辦公時間：星期一至五 上午九時至下午六時
星期六 上午九時至下午一時
星期日及假期 休息



肉類無冰凍、免解凍



三洋備有數款型號，容量齊全，必有一款合您心意。 ●真正平買，節省空間

達誠三洋電器有限公司 **達誠三洋冷機工程有限公司**
電話：5-245114 (7線) 電話：5-266565 (5線)
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

新界版

田蠟測探止阻民蠟灣海后 議協獲終判談

張緊呈度一語得懸泊船為艘十數
快倫不無幸視監艇皮移動出亦方
測探再人蛙聘自民蠟由期日司另決

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

後海灣民蠟田測探工程，自一九八一年開始，至今已進行多年。由於該工程涉及民蠟田發展市鎮，引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

因天水圍發展市鎮 數管吸泥收用蠟田

補償引起不滿，有待下回分解

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

【本報訊】後海灣民蠟田測探工程，因引起民蠟田發展市鎮，數管吸泥收用蠟田，補償引起不滿，有待下回分解。

訪新界工商總會 共期加強聯繫促進繁榮

【本報訊】新界工商總會，日前訪問新界工商總會，共期加強聯繫促進繁榮。

元朗區中學 獲優良成績

【本報訊】元朗區中學，日前獲優良成績。

輕鐵將為新界西北 適當集體運輸工具

副運輸司解釋未來三級制監督，可提足足夠保障，另設機構只引引起不滿。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。

【本報訊】輕鐵將為新界西北適當集體運輸工具。



新界十六個農牧業團體 聯訪鄉局求助

挽救農牧絕境
三位局議員同情建議改善辦法

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

【本報訊】新界十六個農牧業團體，日前聯訪鄉局求助。

1986 香港年鑑

作為你的案頭顧問

柯式精美印刷 每冊港幣五十元

全書六十卷 有萬種內容

香港年鑑社 電話：二四九一八八

地址：香港中環皇后大道中

香港年鑑

內容豐富 印刷精美

每冊港幣五十元

香港年鑑社 電話：二四九一八八

地址：香港中環皇后大道中

華僑日報讀者七海旅行團

國慶觀禮嘉賓團

出發日期：十月三日（第一團）
十月七日（第二團）
全團十二天 只收 \$2,780（起）
歡迎社團參加

本團特點：
總統府前參觀盛大閱兵典禮花車遊行
會專員接送飛機導遊全島各名勝國府招待
南下節目參觀祖國十大建設海陸空軍基地
巡禮參觀實地軍事演習參觀三軍列隊飛行
精彩表演蔚為奇觀

詳情請詢 牌照號碼：350313
七海旅遊有限公司
地址：德輔道中88號華僑大廈1802室 電話：5-413081

本港新聞

保良局主辦政務署協辦 十九區歌唱大賽

開始接受報名八月十二截止
歡迎十八至廿五歲青少年參加

【本報訊】保良局主辦、政務署協辦的十九區歌唱大賽，日前開始接受報名。歡迎十八至廿五歲青少年參加。

十六人宣誓成為 紅十字會成人團 第六團首批團員

【本報訊】十六人宣誓成為紅十字會成人團第六團首批團員。

香港中國畫協進會 週末舉行首次雅集

【本報訊】香港中國畫協進會，週末舉行首次雅集。

南海九江鄉會創辦 關少明逝世禮哀榮

【本報訊】南海九江鄉會創辦關少明逝世禮哀榮。

安排亞太小姐參選佳麗遊國內

擬由國內人做評判

黃麗英明年赴東京參加「佳麗小姐」競選

【本報訊】亞太小姐競選佳麗，將於明年一月間，由國內人做評判，選出亞太小姐。黃麗英小姐，現年廿二歲，現任職於一家公司，她將於明年一月間，代表香港參加亞太小姐競選。黃麗英小姐，現年廿二歲，現任職於一家公司，她將於明年一月間，代表香港參加亞太小姐競選。

對此不覺有壓力

以後專心拍電影

黃麗英小姐，現年廿二歲，現任職於一家公司，她將於明年一月間，代表香港參加亞太小姐競選。黃麗英小姐，現年廿二歲，現任職於一家公司，她將於明年一月間，代表香港參加亞太小姐競選。

主成文

歷史人物出山沙漠

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。



【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

【本報訊】歷史人物出山沙漠，這是一部由文成主編的電影。該片描寫了歷史人物在沙漠中的冒險經歷。該片將於近期內上映。

龍城 扭計 雜牌軍

龍城 扭計 雜牌軍 龍城 扭計 雜牌軍 龍城 扭計 雜牌軍

宮慶 獻映 大場天

宮慶 獻映 大場天 宮慶 獻映 大場天 宮慶 獻映 大場天

港台加強發展教育電視

港台加強發展教育電視 港台加強發展教育電視 港台加強發展教育電視

華僑日報·比華電影公司

華僑日報·比華電影公司 華僑日報·比華電影公司 華僑日報·比華電影公司

紫色問答有獎遊戲

紫色問答有獎遊戲 紫色問答有獎遊戲 紫色問答有獎遊戲

股市專欄

鴻福實業要求聯合交易所

據外電報導，該公司在致函新加坡證券交易所，聲明表示，正進行商討綜合物業發展計劃中，向銀行貸款五百萬英鎊元重組問題。

（特訊）因進行商討，該公司在致函新加坡證券交易所，聲明表示，正進行商討綜合物業發展計劃中，向銀行貸款五百萬英鎊元重組問題。

股份暫停報價買賣

（特訊）因進行商討，該公司在致函新加坡證券交易所，聲明表示，正進行商討綜合物業發展計劃中，向銀行貸款五百萬英鎊元重組問題。

輝煌太平洋主席李明治表示 將過資收進步展香業 透集與購一擴在港務

（特訊）輝煌太平洋主席李明治表示，將過資收進步展香業，透集與購一擴在港務。

董氏航運債務重組 計劃又遇上新障礙

（特訊）董氏航運債務重組計劃，又遇上新障礙。

上市公司消息

（特訊）上市公司消息。

恒生指數昨日變動表

前收市	1843.57
10:15AM	1853.82
10:30AM	1853.05
10:45AM	1851.45
11:00AM	1843.87
11:15AM	1843.26
11:30AM	1843.11
11:45AM	1843.28
12:00	1848.12
12:15PM	1850.18
12:30PM	1851.79
變動(點)	+8.22
2:45PM	1850.93
3:00PM	1849.88
3:15PM	1847.93
3:30PM	1847.29
最高	1853.82
最低	1841.41

應是技術調整出現時候

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

做價反覆微偏好

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

東京股市 走勢堅俏

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

盈利三億二千萬元

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

永達利企業函覆 會應聯交所要求

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

永安銀行小股東 下月中維國會議

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

永達利企業函覆 會應聯交所要求

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

永安銀行小股東 下月中維國會議

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

市場 輪到三線股抬頭

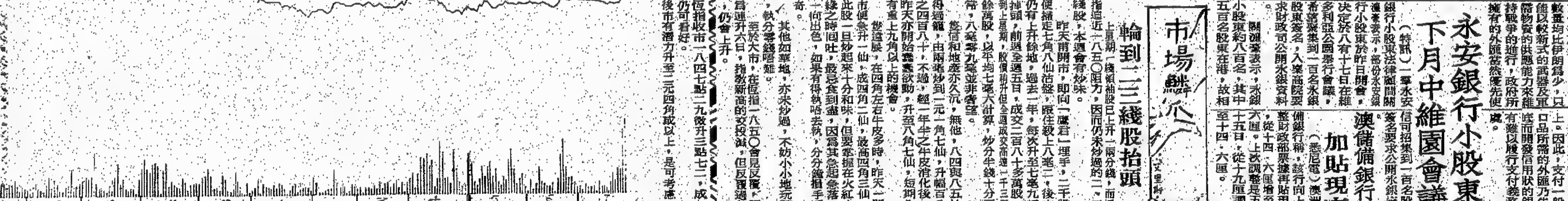
（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

吉大投資出市 期交所已恢復

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。

大昌地產 大市回升

（本報訊）廿八日，日經指數不致於回調，惟升勢受阻，收盤時，日經指數以二八四一·九點收市，較前日收盤時，上升二點二點。



股票成交價目表 (七月廿八日)				
成交總額: 498,960,398元				
恒生指數: 1847.29升 3.72				
香港指數: 1154.68升 3.12				
恒生分類指數				
金融	1300.15升 6.14	地產	2208.47升 5.86	
公用事業	2521.12升 6.81	工業	1693.83升 0.82	
香港分類指數				
金融	1046.86升 4.85	綜合企業	1233.32升 4.03	
公用事業	1173.14升 3.11	工業	1193.00升 18.40	
地產	1172.99升 2.38	酒店	1021.75升 18.15	
十種成交金額最多股票				
股票名稱	成交金額	股票名稱	成交金額	
匯豐銀行	52,995,305	渣打銀行	8,693,082	
九龍倉	41,959,393	怡和洋行	7,367,000	
太古洋行	40,486,612	招商局	5,860,330	
太古洋行A	35,748,609	太古洋行B	5,483,632	
太古洋行C	32,456,251	太古洋行D	4,809,000	
太古洋行E	29,675,860	太古洋行F	3,515,000	
太古洋行G	21,944,715	太古洋行H	3,315,621	
太古洋行I	20,803,022	太古洋行J	3,283,250	
太古洋行K	14,198,971	太古洋行L	3,048,117	
太古洋行M	14,083,700	太古洋行N	2,668,943	
十種成交股數最多股票				
股票名稱	成交股數	股票名稱	成交股數	
匯豐銀行	8,693,082	渣打銀行	7,367,000	
九龍倉	5,860,330	怡和洋行	5,483,632	
太古洋行	4,809,000	招商局	3,515,000	
太古洋行A	3,315,621	太古洋行B	3,283,250	
太古洋行C	3,048,117	太古洋行D	2,668,943	
太古洋行E	2,668,943	太古洋行F	2,668,943	
太古洋行G	2,668,943	太古洋行H	2,668,943	
太古洋行I	2,668,943	太古洋行J	2,668,943	
太古洋行K	2,668,943	太古洋行L	2,668,943	
太古洋行M	2,668,943	太古洋行N	2,668,943	
太古洋行O	2,668,943	太古洋行P	2,668,943	
太古洋行Q	2,668,943	太古洋行R	2,668,943	
太古洋行S	2,668,943	太古洋行T	2,668,943	
太古洋行U	2,668,943	太古洋行V	2,668,943	
太古洋行W	2,668,943	太古洋行X	2,668,943	
太古洋行Y	2,668,943	太古洋行Z	2,668,943	
(一) 金融類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	18.10	18.20	18.10	18.10
渣打銀行	34.75	35.00	34.75	34.75
九龍倉	0.47	0.46	0.46	0.46
太古洋行	6.80	6.85	6.80	6.85
招商局	0.88	0.88	0.88	0.88
怡和洋行	0.09	0.09	0.09	0.09
太古洋行A	13.70	14.20	13.60	13.80
太古洋行B	3.80	3.80	3.80	3.775
太古洋行C	1.15	1.18	1.15	1.15
太古洋行D	25.10	25.20	25.10	25.20
(二) 公用事業類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
中華電力	15.90	16.00	15.70	16.00
中電巴士	12.20	12.30	12.20	12.30
中電電車	9.70	9.85	9.60	9.60
中電煤氣	16.70	16.90	16.70	16.90
中電水務	9.10	9.15	9.05	9.10
中電地產	12.60	12.60	12.50	12.60
中電巴士	8.80	8.80	8.70	8.75
中電地產	3.025	3.05	3.05	3.05
(三) 綜合企業類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
聯合企業	8.65	8.75	8.70	8.75
廣成國際	0.72	0.71	0.71	0.71
周生生	2.80	2.75	2.75	2.75
莊士集團	0.41	0.42	0.405	0.42
第一太平實業	3.95	4.025	3.95	4.025
和記實業	30.60	31.00	30.50	30.50
和記實業A	4.00	4.00	4.00	4.00
和記實業B	38.50	38.50	37.75	38.00
和記實業C	14.60	14.90	14.60	14.90
和記實業D	4.70	4.70	4.70	4.70
和記實業E	1.79	1.79	1.78	1.79
和記實業F	0.048	0.048	0.048	0.048
和記實業G	1.43	1.43	1.41	1.40
和記實業H	2.775	2.775	2.725	2.75
和記實業I	1.64	1.62	1.62	1.62
和記實業J	13.30	13.50	13.20	13.30
和記實業K	7.45	7.45	7.35	7.40
和記實業L	1.70	1.70	1.69	1.70
和記實業M	2.45	2.425	2.40	2.40
(四) 工業類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
實力電子	0.80	0.82	0.80	0.80
其士	0.95	0.98	0.95	0.98
康力投資	1.05	1.05	1.05	1.05
康力投資A	4.40	4.40	4.40	4.40
依和安達	0.27	0.27	0.25	0.265
愛美達	0.65	0.65	0.64	0.64
澳洲美達	7.85	7.85	7.85	7.85
金山實業	1.30	1.30	1.30	1.30
金礦工程	32.25	32.25	31.75	31.65
金礦工程A	5.45	5.45	5.45	5.45
金礦工程B	1.45	1.45	1.43	1.43
金礦工程C	1.14	1.15	1.15	1.15
金礦工程D	4.95	4.85	4.85	4.85
金礦工程E	34.00	34.25	34.00	34.25
金礦工程F	73.50	73.50	73.50	73.50
金礦工程G	0.57	0.56	0.55	0.56
金礦工程H	1.38	1.38	1.38	1.38
金礦工程I	2.00	2.00	2.00	2.00
金礦工程J	13.80	14.80	13.80	14.10
金礦工程K	0.63	0.63	0.61	0.62
金礦工程L	8.60	8.65	8.60	8.65
金礦工程M	1.34	1.34	1.34	1.34
金礦工程N	8.30	8.65	8.45	8.55
金礦工程O	1.04	1.04	1.01	1.02
金礦工程P	13.00	13.00	13.00	13.00
(五) 地產建築類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
太古洋行	19.20	19.10	19.10	19.10
太古洋行A	0.147	0.147	0.145	0.146
太古洋行B	0.103	0.104	0.102	0.103
太古洋行C	22.40	22.50	22.30	22.30
太古洋行D	0.24	0.236	0.23	0.23
太古洋行E	3.40	3.375	3.375	3.375
太古洋行F	0.41	0.43	0.415	0.415
太古洋行G	0.77	0.82	0.78	0.80
太古洋行H	7.20	7.20	7.15	7.20
太古洋行I	4.30	4.275	4.25	4.25
太古洋行J	2.425	2.45	2.40	2.40
太古洋行K	3.20	3.20	3.15	3.15
太古洋行L	6.00	6.15	6.00	6.15
太古洋行M	5.85	5.95	5.85	5.95
太古洋行N	11.30	11.30	11.10	11.10
太古洋行O	2.20	2.225	2.175	2.175
太古洋行P	1.62	1.64	1.62	1.63
太古洋行Q	0.77	0.75	0.75	0.75
太古洋行R	0.68	0.69	0.68	0.68
太古洋行S	3.20	3.25	3.175	3.25
太古洋行T	0.155	0.155	0.155	0.155
太古洋行U	1.90	1.90	1.90	1.90
太古洋行V	1.17	1.17	1.17	1.17
太古洋行W	10.70	10.70	10.70	10.70
太古洋行X	2.425	2.425	2.40	2.40
太古洋行Y	6.65	6.70	6.55	6.55
太古洋行Z	5.05	5.00	4.90	5.00
太古洋行AA	1.40	1.42	1.39	1.40
太古洋行AB	6.35	6.35	6.30	6.30
太古洋行AC	0.64	0.64	0.63	0.64
太古洋行AD	0.84	0.87	0.85	0.86
太古洋行AE	3.60	3.55	3.50	3.50
太古洋行AF	5.70	5.70	5.70	5.70
太古洋行AG	13.20	13.20	13.10	13.20
太古洋行AH	7.20	7.15	7.10	7.10
太古洋行AI	2.075	2.125	2.075	2.10
太古洋行AJ	1.58	1.60	1.60	1.60
太古洋行AK	2.40	2.425	2.40	2.40
太古洋行AL	0.32	0.32	0.31	0.32
(六) 倉庫運輸類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
太古洋行	5.60	5.65	5.55	5.55
太古洋行A	0.86	0.85	0.84	0.85
太古洋行B	7.65	7.70	7.60	7.65
太古洋行C	4.65	4.65	4.65	4.65
太古洋行D	2.20	2.25	2.25	2.25
太古洋行E	2.725	2.775	2.725	2.775
(七) 酒店類				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
太古洋行	0.99	0.99	0.99	0.99
太古洋行A	0.46	0.465	0.45	0.46
太古洋行B	4.60	4.60	4.575	4.60
太古洋行C	52.00	52.00	51.50	51.00
太古洋行D	33.50	33.50	33.00	33.00
太古洋行E	3.425	3.40	3.30	3.325
太古洋行F	2.425	2.425	2.425	2.425
太古洋行G	1.92	1.93	1.93	1.93
太古洋行H	1.35	1.34	1.33	1.33
(八) 百貨業及其他				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
太古洋行	1.33	1.35	1.32	1.35
太古洋行A	21.30	21.50	21.00	21.00
太古洋行B	12.90	12.70	12.60	12.60
太古洋行C	6.55	6.55	6.55	6.55
太古洋行D	2.80	2.80	2.70	2.75
太古洋行E	1.90	1.90	1.90	1.90
太古洋行F	19.20	19.20	19.20	19.20
太古洋行G	1.46	1.46	1.46	1.46
債券及認股權證				
股票名稱	前收市	最高價	最低價	收市價
太古洋行	97.0%	97.5%	97.0%	97.0%
太古洋行A	18.70	18.60	18.60	18.60
太古洋行B	90.5%	90.5%	90.5%	90.5%
太古洋行C	10.30	10.30	10.40	10.70
太古洋行D	2.10	2.20	2.15	2.175
太古洋行E	96.5%	96.5%	96.5%	96.5%
太古洋行F	16.40	16.40	16.40	16.50
太古洋行G	1.00	1.02	1.00	1.01
太古洋行H	90.0%	90.0%	90.0%	90.0%
太古洋行I	1.95	2.05	1.97	1.97



檢驗輪船質量俱佳

保證安全貢獻重大

中國船舶檢驗局成立三十年

今躋身世界十大船級社之列

【本報訊】中國船舶檢驗局成立三十週年紀念，今日在廣州舉行慶祝大會。該局局長陳德安在會中報告，該局自成立以來，對我國船舶工業之發展，貢獻至鉅。目前，該局已躋身世界十大船級社之列，其檢驗之船舶，均符合國際標準，保證航行安全。



中國船舶檢驗局成立三十週年紀念，今日在廣州舉行慶祝大會。

外國科學家動腦筋

利用風箏拖動船舶

【本報訊】外國科學家最近發明一種利用風箏拖動船舶的方法，以節省燃料。該方法是在船舶前方懸掛一個大型風箏，利用風力拖動船舶前進。此種方法在海上試驗時，顯示出極佳的節能效果，預計將廣泛應用於遠程航行。

巴拿馬運河收入高

今年可創歷史紀錄

【本報訊】巴拿馬運河管理局今日公佈，今年前七個月，該運河之收入已創下歷史新高。這主要歸功於貨運量的增加及運費的調升。管理局表示，預計今年全年收入將達到歷史最高水平。

甘餘貨船遭劫

多艘影響延誤六日

【本報訊】甘餘貨船在海上遭劫，多艘貨船受到影響，延誤六日。據悉，劫掠者為一組武裝組織，在該船經過的海域發動攻擊。目前，該船已安全返回港口，但船上部分貨物受損。

海景假日酒店

最佳員工儀表獎

【本報訊】海景假日酒店今日頒發最佳員工儀表獎，以表彰在過去一年中表現優異的員工。獲獎員工包括多位前線服務人員及後勤支持人員。酒店經理表示，這些員工為酒店的高品質服務做出了傑出貢獻。

不來梅快輪直赴歐洲

新華一號月初返粵

【本報訊】不來梅快輪將於下月初直赴歐洲，新華一號將於下月初返粵。這兩艘輪船均為中國郵政快輪，提供快速的海上郵件及貨物運輸服務。船務公司表示，將確保航程順利，服務周到。

友誼商店改

陳香梅覺快慰

【本報訊】友誼商店今日完成裝修，陳香梅女士對此表示快慰。該店為促進兩岸交流，提供各類生活必需品及紀念品。陳女士表示，裝修後的商店環境更為舒適，商品種類也更為豐富，將更好地服務廣大顧客。

台灣遊艇

大量銷售

【本報訊】台灣遊艇廠今日宣佈大量銷售新造遊艇。該廠生產的遊艇款式新穎，性能優良，價格公道，深受市場歡迎。廠方表示，將繼續加大生產力度，滿足廣大消費者的需求。

雅羅將泊現代橋

中國港灣建築業

【本報訊】雅羅輪將於近日泊於現代橋，中國港灣建築業正積極進行相關工程。該輪為一艘大型貨輪，此次來港進行貨物運輸。港灣建築業表示，將加強與船務公司的合作，確保港口運作效率。

中國港灣建築業

獲南美洲碼頭工程

【本報訊】中國港灣建築業公司近日獲悉，將承攬南美洲某港口碼頭工程。該工程規模宏大，技術要求高，對該公司的實力是一次考驗。公司表示，將調集精銳力量，確保工程質量及進度。

日本、金山

台灣、日本、金山

【本報訊】台灣、日本、金山等地區之航運動態。包括多艘輪船之開行時間及貨運情況。航運公司表示，將密切關注市場變化，確保航線暢通。


今日空郵

截郵時間

【本報訊】今日空郵之截郵時間及航線。包括往來各主要城市之郵件發寄時間表。郵政部門提醒廣大市民，請按時前往投遞郵件，以免延誤。

入口輪船表			
(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)
愛比沙	ELBE	新西蘭	廿九
力沙馬士	LEXA MAERSK	日本	廿九
捷利	CLIPPER FLAME	日本	廿九
利星	BONNY STAR	日本	廿九
新利	ZIM TRIESTE	日本	廿九
美維珍	AM. VIRGINIA	美國	廿九
雅多利	ASTORIA	美國	廿九
快德	FAST EAGLE	台灣	廿九
諾羅	NORASIA PEARL	台灣	廿九
立立	EVER OBTAIN	台灣	廿九
亞利	UNI MODEST	台灣	廿九
亞利	ADRIAN MAERSK	日本	廿九
亞利	ASIAN ACE	日本	廿九
亞利	SUPANYA	日本	廿九
亞利	KING HWA	日本	廿九
亞利	NEP. AGATE	日本	廿九
亞利	MING CHUN	日本	廿九
亞利	VARRAZANO BRIDGE	日本	廿九
亞利	CHIN CHUN	日本	廿九
亞利	YUN FENG	日本	廿九
亞利	KIANG REEFER	日本	廿九
亞利	NATIONAL DIGNITY	日本	廿九
亞利	EVER LAUREL	日本	廿九
亞利	AMERICAN ENVOY	日本	廿九
亞利	ALLIGATOR GLORY	日本	廿九
亞利	BUNGA MELATI	日本	廿九
亞利	R. RATNA	日本	廿九
亞利	MERCURY ACE	日本	廿九
亞利	WANLIE	日本	廿九
亞利	TROPICAL MARINA	日本	廿九
亞利	ZHI YIN	日本	廿九
亞利	KEUMGANG GLORY	日本	廿九
亞利	NORASIA CRTHAGO	日本	廿九
亞利	TING JIANG	日本	廿九
亞利	F. E. PILOT	日本	廿九
亞利	XIN HUA 1	日本	廿九
亞利	NEW HAI LEE	日本	廿九
亞利	SL. DEFENDER	日本	廿九
亞利	SPECO EXPRESS	日本	廿九
亞利	KUO LIE 2	日本	廿九
亞利	LANKA ATHULA	日本	廿九
亞利	RAINBOW	日本	廿九
亞利	BAL HE KOU	日本	廿九
亞利	SUN HOPE	日本	廿九
亞利	YIN FENG	日本	廿九
亞利	SCANDUTCH ORIENT	日本	廿九
亞利	ORAT. EXPLORER	日本	廿九
亞利	WAH YEE	日本	廿九
亞利	TIAN YING	日本	廿九
亞利	TUNG PING 2	日本	廿九
亞利	SCANDUTCH ASIA	日本	廿九
亞利	KOHENG	日本	廿九
亞利	ELLI	日本	廿九
亞利	KEWELIN	日本	廿九
亞利	HORN	日本	廿九
亞利	ARNOLD MAERSK	日本	廿九
亞利	KONS. PAUSTOVSKIY	日本	廿九
亞利	MING. WISSEKERK	日本	廿九
亞利	MING. PROPIETUS	日本	廿九
亞利	SANDY'S BAY	日本	廿九
亞利	SANNO MARU	日本	廿九
亞利	NIKOLAY TIKHONOV	日本	廿九
亞利	LIVERPOOL BAY	日本	廿九
亞利	KRITI GARNET	日本	廿九
亞利	SILVIA SOFIA	日本	廿九
亞利	ARTHUR MAERSK	日本	廿九
亞利	ASIAN PEARL	日本	廿九
亞利	EVER GLOBE	日本	廿九
亞利	HAI YONG	日本	廿九
亞利	HAI CHUN	日本	廿九
亞利	ZHI YIN	日本	廿九
亞利	MEDITERRANEA	日本	廿九
亞利	ITAMBE	日本	廿九
亞利	HSING HWA 2	日本	廿九
亞利	BOONKONG 2	日本	廿九
亞利	MUDANSHAN	日本	廿九
亞利	MALAN	日本	廿九
亞利	NIHON	日本	廿九
亞利	MCKINNEY 2 AERSK	日本	廿九
亞利	NEP. CORAL	日本	廿九
亞利	CHUNG LIE	日本	廿九
亞利	ELBE MARU	日本	廿九
亞利	MING ENERGY	日本	廿九
亞利	NOVOKOV PRIBOY	日本	廿九
亞利	SHANGHAI	日本	廿九
亞利	KOREAN WONIS ONE	日本	廿九
亞利	WILLINE TAIKO	日本	廿九
亞利	MANOLEVERETT	日本	廿九
亞利	MAERSK TEMPO	日本	廿九
亞利	HERWANG	日本	廿九
亞利	OCEANIA QUEEN	日本	廿九
亞利	KWANG TA 2	日本	廿九
亞利	SKY HOVER	日本	廿九
亞利	KIEN HWA 2	日本	廿九
亞利	FOO HSING 2	日本	廿九
亞利	LAUENDER	日本	廿九
亞利	TRANSWORLD BRIDGE	日本	廿九
亞利	NANTAI PRINCESS	日本	廿九
亞利	PACIFIC PROGRESS	日本	廿九
亞利	PAGO	日本	廿九
亞利	EVER GATHER	日本	廿九
亞利	PAGO	日本	廿九
亞利	HAPPY STAR	日本	廿九
亞利	PAITHOON	日本	廿九
亞利	CLIPPER ACE	日本	廿九
亞利	TUNG HAI 6	日本	廿九
亞利	ASIAN PROGRESS	日本	廿九
亞利	AN CHUN	日本	廿九
亞利	MILD OCEAN	日本	廿九
亞利	JIN JIANG	日本	廿九
亞利	JUPITER ACE	日本	廿九
亞利	TA TUNG 2	日本	廿九
亞利	HAI LONG	日本	廿九
亞利	TIAN YUE	日本	廿九
亞利	HAI WANG	日本	廿九
亞利	TRADE RELISH	日本	廿九
亞利	THAI AMBER	日本	廿九
亞利	HUI HUA	日本	廿九

出口輪船表			
(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)
美維珍	AM. VIRGINIA	加州	廿九
雅多利	ASTORIA	加州	廿九
美維珍	PACIFIC RAINBOW	加州	廿九
雅多利	AMERICAN ENVOY	加州	廿九
美維珍	VERRAZANO BRIDGE	加州	廿九
雅多利	ARTHUR MAERSK	加州	廿九
美維珍	SL. DEFENDER	加州	廿九
雅多利	ALLIGATOR GLORY	加州	廿九
美維珍	MING PROPIETUS	加州	廿九
雅多利	LILY STAR	加州	廿九
美維珍	EVER GLOBE	加州	廿九
雅多利	SILVIA SOFIA	加州	廿九
美維珍	ORT. EXPLORER	加州	廿九
雅多利	PRES. JOHNSON	加州	廿九
美維珍	HIRA MARU	加州	廿九
雅多利	LEDA MAERSK	加州	廿九
美維珍	KOREAN WONIS ONE	加州	廿九
雅多利	OCEANIA QUEEN	加州	廿九
美維珍	NORASIA PEARL	加州	廿九
雅多利	ZIM TRIESTE	加州	廿九
美維珍	EVER OBTAIN	加州	廿九
雅多利	FAST EAGLE	加州	廿九
美維珍	KUBBAR	加州	廿九
雅多利	TANG HE	加州	廿九
美維珍	BENCOMO	加州	廿九
雅多利	EVER LAUREL	加州	廿九
美維珍	NIKOLAY TIKHONOV	加州	廿九
雅多利	LIVERPOOL BAY	加州	廿九
美維珍	NIHON	加州	廿九
雅多利	KONS. PAUSTOVSKIY	加州	廿九
美維珍	HERWANG	加州	廿九
雅多利	TRANSWORLD	加州	廿九
美維珍	N. VAN NECK	加州	廿九
雅多利	LAVENDER	加州	廿九
美維珍	MING GLORY	加州	廿九
雅多利	SEXTUM	加州	廿九
美維珍	RUEBELAND	加州	廿九
雅多利	KHUD. PROROKOV	加州	廿九
美維珍	MAKSIM MIKHAYLOV	加州	廿九
雅多利	EVER GROWTH	加州	廿九
美維珍	NEW BRISBANE	加州	廿九
雅多利	AUST. EXPLORER	加州	廿九
美維珍	KIANG CAREER	加州	廿九
雅多利	ZHIJIANG KOU	加州	廿九
美維珍	BAI HE KOU	加州	廿九
雅多利	NOVOKOV PRIBOY	加州	廿九
美維珍	ASIAN PEARL	加州	廿九
雅多利	KWEILIN	加州	廿九
美維珍	OCEANIA QUEEN	加州	廿九
雅多利	ORT. AMBASADOR	加州	廿九
美維珍	KYOWA COSMOS	加州	廿九
雅多利	HANNA BAKKE	加州	廿九
美維珍	ZIM TRIESTE	加州	廿九
雅多利	ADRIAN MAERSK	加州	廿九
美維珍	FAST EAGLE	加州	廿九
雅多利	UNI MODEST	加州	廿九
美維珍	LANKA ATHULA	加州	廿九
雅多利	CLIPPER FLAME	加州	廿九
美維珍	GOLDEN AMMAN	加州	廿九
雅多利	HORN	加州	廿九
美維珍	ELLI	加州	廿九
雅多利	MING CHENG	加州	廿九
美維珍	WILLINE TAIKO	加州	廿九
雅多利	PRES. LINCOLN	加州	廿九
美維珍	MANOLEVERETT	加州	廿九
雅多利	N. VAN NECK	加州	廿九
美維珍	MING GLORY	加州	廿九
雅多利	OASIS ALTAIR	加州	廿九
美維珍	ISLAMABAD	加州	廿九
雅多利	GOLD ALISA	加州	廿九
美維珍	KHUD. PROROKOV	加州	廿九
雅多利	MAKSIM MIKHAYLOV	加州	廿九
美維珍	MARIGO CROWN	加州	廿九
雅多利	ORT. CROWN	加州	廿九
美維珍	ASIAN ACE	加州	廿九
雅多利	NEP. AGATE	加州	廿九
美維珍	UNI MODEST	加州	廿九
雅多利	PRAYADA SEA	加州	廿九
美維珍	TAI FENG	加州	廿九
雅多利	EVER OBTAIN	加州	廿九
美維珍	SANSEI WHITE	加州	廿九
雅多利	R. RATNA	加州	廿九
美維珍	SUPANYA	加州	廿九
雅多利	EVER LAUREL	加州	廿九
美維珍	TROPICAL MARINA	加州	廿九
雅多利	SANNO MARU	加州	廿九
美維珍	GEMINI MOON	加州	廿九
雅多利	KEUMGANG GLORY	加州	廿九
美維珍	SUN HOPE	加州	廿九
雅多利	CHUNG BAY	加州	廿九
美維珍	SANDY'S LIE	加州	廿九
雅多利	MAERSK TEMPO	加州	廿九
美維珍	WAH YEE	加州	廿九
雅多利	THAI JADE	加州	廿九
美維珍	MANOLEVERETT	加州	廿九
雅多利	SPECO EXPRESS	加州	廿九
美維珍	ZHI SHAN 4	加州	廿九
雅多利	TA TUNG 2	加州	廿九
美維珍	TRADE RELISH	加州	廿九
雅多利	MING CHUN	加州	廿九
美維珍	ASIAN ACE	加州	廿九
雅多利	ROYAL STAR	加州	廿九
美維珍	BONNY STAR	加州	廿九
雅多利	WANLIE	加州	廿九
美維珍	BUNGA MELATI	加州	廿九
雅多利	HUA WAH	加州	廿九
美維珍	QIU HE	加州	廿九
雅多利	SUPANYA	加州	廿九
美維珍	JINGHE	加州	廿九
雅多利	BUNGA MELATI	加州	廿九
美維珍	NEW HAI HUA	加州	廿九
雅多利	PING XIANG CHENG	加州	廿九
美維珍	SHU HE	加州	廿九
雅多利	KING HWA	加州	廿九
美維珍	PIONEER CONTAINER	加州	廿九
雅多利	LING QUAN HE	加州	廿九
美維珍	KUO LIE 2	加州	廿九
雅多利	YUN FENG	加州	廿九
美維珍	RAINBOW	加州	廿九
雅多利	TONG JIANG 2	加州	廿九
美維珍	TIAN LONG	加州	廿九
雅多利	TIAN YAN	加州	廿九
美維珍	JIA HE	加州	廿九
雅多利	WANG WAI LENG 3	加州	廿九
美維珍	XIONG YUE CHENG	加州	廿九
雅多利	KRITI GARNET	加州	廿九
美維珍	M. WISSEKERK	加州	廿九
雅多利	MANTAI PRINCE	加州	廿九
美維珍	SA. VAAL	加州	廿九
雅多利	GOLD ALISA	加州	廿九


Japan Line

美國西岸貨櫃航

PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

船 名	VOY.No.	Arr.
E. GLOBE	012A	178
E. GROUP	001A	878
E. GRADE	014A	1578
E. GLEAMY	009A	2278

DIRECT TO : LOS ANGELES, SAN FRANCISCO
Also accepting : LONG BEACH, OAKLAND, DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO

MLB : - ALL ATLANTIC AND GULF PORTS
IPI : - ALL INLAND PORTS.

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

船 名	VOY.No.	Arr.
E. VITAL	050A	678
JAPAN ALLIANCE	033A	1778
JAPAN APOLLO	071A	2778
PACIFIC ARROW	048A	579

DIRECT TO : SEATTLE, VANCOUVER, PORTLAND
Also accepting : LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA : MONTREAL, TORONTO

(MLB VIA VANCOUVER)

CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL
TEL : 0-4850539

CARIBBEAN SEA

A VESSEL

八月廿九

直航 : PORT OF SPAIN, CURACAO, ARUBA, DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE
ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT

貨倉載貨時間 : 八月十二日(下)

CENTRAL SOUTH AMERICA

A VESSEL

八月廿九

直航 : MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CRISTOBAL, PANAMA CITY, COLON.

兼收貨額 (FCL) CONTAINER AVAILABLE
PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT

貨倉載貨時間 : 八月十二日(下)

汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING

14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸大廈
香港干諾道中13-14號 Tel : 5-216461 (6)

收貨站 : 沙梨角貨倉 油蔴地段 TEL : K-7179988
高麗街24號

A high-contrast, black and white portrait of a woman. She is wearing a large, ornate headdress that features a prominent, light-colored, possibly fabric or paper, flower-like structure at the top. The headdress has intricate, dark, ribbed details. She has a bindi on her forehead and is looking directly at the camera with a neutral expression. She is wearing a light-colored, possibly white, garment. The background is dark and textured. The entire image is framed by a thick black border.

[illegible]

函

的不平及不尋常事物；歡迎讀者來函附實姓名、住址，編者當代守秘密兩面，勿用鉛筆寫，務請合作爲要。

阿司匹靈

數病例歪曲

學會望父母們加深認識

可以以國公德而隨校設體育課之大水旁。

海外野拜上

銀禧至樂富新綫

乘客少實非必要

新綫應由何東樓至彩虹

向運權申請一新綫花園，由總花園至日增

東區）沙田市中心（新城市廣場）至樂富（

井工廠，需由沙田前往該區之乘客，並非

，而且由彩虹九龍灣之各綫巴士，在

免付途中中途站，與乘客極不相宜，低

紅女

欣欣 旅遊(香港)有限公司

3-847277 1-249192 3-841331

台北豪華四國	\$1770
台北豪華五國	\$2050
花蓮秀姑巒六天	\$2390
阿里山環島七天	\$2490
菲島五天四夜	\$1870
東京迪士尼五天	\$3790
韓國濟州四天	\$3190
日韓八天	\$5190

旅行社執照No. 350238

寶通旅運

3-910377 3-969861

台灣渡假團	四天 \$6.88
曼谷芭堤雅	七天 \$2630
台灣急遊	\$150 泰國100 美加廉價機票

台北機票十酒店十接送 \$1100 天天出發
旺角彌敦道六五五號胡社生行1412室

康樂

5-441551 牌照號碼350440

三藩市	\$2000
洛杉磯	\$2000
西雅圖	\$2000
洛杉磯	\$1600
紐約	\$2280
溫哥華	\$2400
溫哥華	\$2880
多倫多	\$3300
溫哥華	\$3500
溫哥華	\$3500

永安

九龍彌敦道43號 3-756693

日本本州六天	\$6680
日本九州八天	\$9180
九州本州連尼尼八天	\$12380
菲律賓七天	\$8190
曼谷芭堤雅七天	\$12880
清邁曼谷七天	\$7780
馬尼(檳城)七天	\$2400
泰國馬尼十天	\$2610

香港華商旅遊協會聯合廣告

本會設有質素保證賠償基金，如有貨不對辦，可向本會投訴。電話：五五八三八四

日本本州六天	\$4190
日本九州八天	\$5280
九州本州連尼尼八天	\$5480
菲律賓七天	\$2230
曼谷芭堤雅七天	\$2730
清邁曼谷七天	\$2950
馬尼(檳城)七天	\$3630
泰國馬尼十天	\$4490

一心旅行社

\$100 九日出

韓國總匯 十五年經驗機票總匯

廣州、清洲、釜山	4/5天 \$2700
亞都 \$180	
亞都 \$250	
亞都 \$340	
亞都 \$360	
亞都 \$350	
亞都 \$270	

長城中國旅遊服務社

3-847036 5-210547 3-915327

北京南京蘇州上海杭州

11天全航空連星二、六出發 \$5090
11天全航空連星二、六出發 \$5490

金輝旅行社

政府註冊旅行社 註冊號碼: 360158

3-916347-8 3-969132 3-951635

十國慶團

10月2,3,4,7,8,9日出發
十四天 \$2790 八天 \$2090

星晨

3-7231723 3-7230551
2-218161 5-243068
3-790723 3-320955

LICENCE NO. 350018

日本本州 七天 \$2290
直航大阪 七天 \$2730
東京連港 七天 \$2730

SuryaDjaya Travel Ltd

星亞 旅遊有限公司

5-255106-8

印尼卅天觀光團

(INDONESIA 30 DAYS TOUR)

HK\$5,800

JAKARTA - BALI - YOGYA
7 DAYS TOUR

HK\$5,500

大通

九龍K 699568 (68)
香港H 810031 (498)

LICENCE NO. 350277

商業考察 旅遊觀光 學生移民 特種機票

台北	\$1700
台北	\$2300
台北	\$1490
台北	\$1900
台北	\$3020
台北	\$3250
台北	\$3150
台北	\$3050
台北	\$3250
台北	\$2530

浩程旅行社

5-8105633

(港能行集團) 牌照號碼: 350584

5-8105633

5-8105633

哥頓

5-446955 (4樓)
李寶棣 大屋1215-6室

註冊牌照號碼: 350395

三晚住宿從化溫泉別墅 逢星期四出發

健康檢查四天豪華團1280

國內專業醫療中心、聯防、有全身檢查詳細報告
食住行保證滿意、宵夜、野味及康樂活動
食住：從化、天湖、流溪、小園林

專售廣州、汕頭、上海、北京機票
專售來回港穗直通巴士、直通車票、船票

星晨

3-7231723 3-7230551
2-218161 5-243068
3-790723 3-320955

LICENCE NO. 350018

日本本州 七天 \$2290
直航大阪 七天 \$2730
東京連港 七天 \$2730

住麗安

CARRY ON TRAVEL
旅遊有限公司

5-254549-0 5-241845

註冊牌照號碼: 350348

廣州花園 \$340 澳門皇都 \$250
夏威夷加 \$4190起 歐洲十天 \$880起
日本 \$3790起 菲律賓 \$1690起
馬尼 \$3399起 泰國 \$2370起
韓國 \$2790起 台灣 \$1770起

代售世界各地各國機票 台証 \$150
中環德輔道中17-19號和大廈4字全層自置物業

捷威旅行社

註冊號碼: 350002 帶動旅程新享受

北京	六天航空 \$2390 七天航空(承德) \$2590 七天航火 \$1990 八天火車 \$1490
桂林五天	\$1190 穗桂來回737客機 桂林、柳州五天 直航來回 \$1490
江南	獨家安排遊覽 鎮江、揚州 八天航空團 \$2790 行程遊太湖、蘇州、無錫、上海、南京等名勝 全程住外賓賓館 逢三、四、六出發
海南島	五天航空 \$1390 穗、京來回噴射客機 採用豪華冷氣車、環島遊 遊海南各處風光 天天出發
珠海	京港酒店二天遊 \$268 珠海寶鏡二天遊 \$278 來回採用 Hi-Speed 快速路 過珠海、石岐、澳門等名勝 天天出發 香港湖二天 \$298 深圳 一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、十三、十四、十五、十六、十七、十八、十九、二十、二十一、二十二、二十三、二十四、二十五、二十六、二十七、二十八、二十九、三十、三十一、三十二、三十三、三十四、三十五、三十六、三十七、三十八、三十九、四十、四十一、四十二、四十三、四十四、四十五、四十六、四十七、四十八、四十九、五十、五十一、五十二、五十三、五十四、五十五、五十六、五十七、五十八、五十九、六十、六十一、六十二、六十三、六十四、六十五、六十六、六十七、六十八、六十九、七十、七十一、七十二、七十三、七十四、七十五、七十六、七十七、七十八、七十九、八十、八十一、八十二、八十三、八十四、八十五、八十六、八十七、八十八、八十九、九十、九十一、九十二、九十三、九十四、九十五、九十六、九十七、九十八、九十九、一百、一百零一、一百零二、一百零三、一百零四、一百零五、一百零六、一百零七、一百零八、一百零九、一百一十、一百一十一、一百一十二、一百一十三、一百一十四、一百一十五、一百一十六、一百一十七、一百一十八、一百一十九、一百二十、一百二十一、一百二十二、一百二十三、一百二十四、一百二十五、一百二十六、一百二十七、一百二十八、一百二十九、一百三十、一百三十一、一百三十二、一百三十三、一百三十四、一百三十五、一百三十六、一百三十七、一百三十八、一百三十九、一百四十、一百四十一、一百四十二、一百四十三、一百四十四、一百四十五、一百四十六、一百四十七、一百四十八、一百四十九、一百五十、一百五十一、一百五十二、一百五十三、一百五十四、一百五十五、一百五十六、一百五十七、一百五十八、一百五十九、一百六十、一百六十一、一百六十二、一百六十三、一百六十四、一百六十五、一百六十六、一百六十七、一百六十八、一百六十九、一百七十、一百七十一、一百七十二、一百七十三、一百七十四、一百七十五、一百七十六、一百七十七、一百七十八、一百七十九、一百八十、一百八十一、一百八十二、一百八十三、一百八十四、一百八十五、一百八十六、一百八十七、一百八十八、一百八十九、一百九十、一百九十一、一百九十二、一百九十三、



康家庭

從唇膏外型測女人個性

妳屬於那一類型？

使用唇膏的女人，一定是有個性的。因爲唇膏的顏色，與唇膏的形狀，都與她的個性，有極大的關係。例如：一個愛用紅色唇膏的女人，她一定是一個熱情、大方、有主見的人。而一個愛用淡色唇膏的女人，她一定是一個溫柔、含蓄、有品味的人。所以，從唇膏的外型，我們就可以測出女人的個性。

「會社與我」

亞細亞社會中心舉辦之「會社與我」講座，將於八月八日（星期日）下午二時，在該中心舉行。該中心負責人表示，希望透過此項講座，能幫助會員了解社會，並發揮社會責任。

各種不同維他命

有不容美容功效

維他命A：能防止皮膚乾燥，使皮膚細嫩。維他命B：能防止皮膚生瘡，使皮膚潔白。維他命C：能防止皮膚衰老，使皮膚有彈性。維他命E：能防止皮膚皺紋，使皮膚有光澤。

烹調專家——莫淑桃

她在英法兩國主修烹調，獲頒執照。現任香港烹調師公會理事，並擔任多間酒家之烹調顧問。

如何利用大自然

讓小孩子作環境學習

許多父母都希望孩子能利用大自然，作環境學習。這不僅能增進孩子的知識，還能培養孩子的觀察力和動手能力。例如，可以帶孩子去郊遊，觀察動植物，或是在家中種植花草，让孩子了解植物的生長過程。

加入華慈娜世界

第四十七屆美容班八月五日開課

華慈娜美容班，將於八月五日（星期日）下午二時，在該中心舉行。該班將由資深美容師主講，內容包括：皮膚護理、化妝技巧、髮型設計等。

擺設不當，夜睡不安

風水專家指出，臥室擺設不當，會影響睡眠質量。例如，床頭不宜對窗，床尾不宜對門，床下不宜堆積雜物等。

可以談心

父母吵架，兒女心碎

父母吵架，是家庭中的常見現象。但父母吵架，對兒女的心理影響是深遠的。兒女會感到恐懼、不安，甚至會產生自卑心理。因此，父母在處理家庭矛盾時，應盡量避免在兒女面前吵架，而應採取理性的方式解決問題。

練才口口口

生活家庭愛頭頭

生活家庭愛頭頭，是一個旨在提高家庭成員溝通能力的課程。該課程將由資深溝通專家主講，內容包括：如何有效溝通、如何處理家庭矛盾等。

醫問問

胸部發育與胸悶

胸部發育與胸悶，是許多女性關注的問題。專家指出，胸部發育不良，可能會導致胸悶、氣喘等症狀。因此，女性應注意營養均衡，並適量運動，以促進胸部發育。

旅之期假

堂曉黃

黃曉堂，是一位著名的旅遊專家。他將帶領讀者，前往世界各地旅遊，探索名山大川，體驗異域風情。

我送你一條龍

小畫家作品

這是一幅由小畫家創作的龍的畫作。畫中的龍栩栩如生，充滿了力量感。

注意牙齒衛生

牙齒是人的第二生命，保持牙齒的衛生至關重要。專家建議，應養成早晚刷牙、飯後漱口的習慣，並定期進行牙齒檢查。

天一的相倒

從源順

天一的相倒，是一個關於命運與轉折的故事。故事的主人公在經歷了種種挫折後，最終在源順的幫助下，轉危為安，迎來了新的希望。

靈峰劇社

公演詩劇

靈峰劇社，將於近日內公演詩劇。該劇將由多位知名演員演出，內容感人至深，值得觀眾期待。

青草地

姐姐買新衣

青草地，是一個充滿童真的故事。故事的主人公是一個小女孩，她最近買了一件漂亮的新衣服，高興極了。

醫問問

胸部發育與胸悶

胸部發育與胸悶，是許多女性關注的問題。專家指出，胸部發育不良，可能會導致胸悶、氣喘等症狀。因此，女性應注意營養均衡，並適量運動，以促進胸部發育。

靈峰劇社

公演詩劇

靈峰劇社，將於近日內公演詩劇。該劇將由多位知名演員演出，內容感人至深，值得觀眾期待。

青草地

姐姐買新衣

青草地，是一個充滿童真的故事。故事的主人公是一個小女孩，她最近買了一件漂亮的新衣服，高興極了。

醫問問

胸部發育與胸悶

胸部發育與胸悶，是許多女性關注的問題。專家指出，胸部發育不良，可能會導致胸悶、氣喘等症狀。因此，女性應注意營養均衡，並適量運動，以促進胸部發育。

旅之期假

堂曉黃

黃曉堂，是一位著名的旅遊專家。他將帶領讀者，前往世界各地旅遊，探索名山大川，體驗異域風情。

我送你一條龍

小畫家作品

這是一幅由小畫家創作的龍的畫作。畫中的龍栩栩如生，充滿了力量感。

靈峰劇社

公演詩劇

靈峰劇社，將於近日內公演詩劇。該劇將由多位知名演員演出，內容感人至深，值得觀眾期待。

青草地

姐姐買新衣

青草地，是一個充滿童真的故事。故事的主人公是一個小女孩，她最近買了一件漂亮的新衣服，高興極了。

醫問問

胸部發育與胸悶

胸部發育與胸悶，是許多女性關注的問題。專家指出，胸部發育不良，可能會導致胸悶、氣喘等症狀。因此，女性應注意營養均衡，並適量運動，以促進胸部發育。

旅之期假

堂曉黃

黃曉堂，是一位著名的旅遊專家。他將帶領讀者，前往世界各地旅遊，探索名山大川，體驗異域風情。

我送你一條龍

小畫家作品

這是一幅由小畫家創作的龍的畫作。畫中的龍栩栩如生，充滿了力量感。



不准上床

他以為這絕對不有人恨他最痛的人。心頭裏，不覺便大聲叫喊起來。

原這時候屋子就只得他和那兩個人的族叔和堂兄人，那兩個人生已經學去了，而王都大爺却吃茶。

門進去，開閉口，便一呼一聲，沈先生，沈先生，你怎麼了？有什麼事要問問嗎？

沈水木

因為我要娶妻了，昨晚會他們原來是他們的族叔來前未開我的印信到地主家去請那族叔的印信。

沈水木

麼能這樣？——沈水木

知道沈水木有好的族人來開好族叔。

文：亦雄
圖：秋風

上邊沒回來。

那族叔和他的叫聲在「中」醒，連忙走來看是什麼一回事。他來到沈水木住的房門前面時，只見他掛上了他的棍挑掛環，却無法找到它推開，於是他便向旁邊問道：「沈先生，你怎麼？」

沈水木

牛公里傳

楚子

第二天魏家制餅師傅兒醒睡時候，胡奴、二嫂、三嫂都來問他：「電話過來告訴『杜卿』，說要到美國來辦學？」

「你怎麼知道？」

「杜光庭告訴我的。」二嫂問道：「是誰叫他到美國來的？」

「他好討厭，我要給你一個驚喜的。」杜卿愛嬌的說道：「我好恨你。」

「我們先到那裏去。」

「我們接洽他吧。」杜卿說：「你不是在舊碼頭嗎？」

「我到碼頭上等着他。」

「當然！『杜卿』說：『杜卿，爾剛光榮畢業，就請我，王秀英結婚了。』」

「什麼時候？『杜卿』叫起來。」

「我正在前門。」報上那個壞消息說出來，大家又變了，她居然發聲說：「原來！」

這些方法都無效，可憐查理終於發覺，
查理斯一次求醫治癒，但是應不
見成效，他越發意識到他的打嗝已成了
癮疾，將伴他越過他的「生」，但是他
沒有因此感到悲觀。相反，也許會要
「有時我感到無休止的打嗝，也許會要
我的命，但我死不怕，我把棺材和禮
費用的單子就準備好了，只是不想死，
要盡力活下去。」事實的表態他雖能受
打嗝折磨，但生活沒有消沉，打嗝漸
減輕，他就去工作。除非極嚴重時才
去休息一會。

查理斯曾游遍滿堂，有四個深兄和
二十二個堂弟，他還有優美的花園。
使他引為自豪的是他沒有輪流醫院或療
養所，而是一直活在自己的「家」中。

夢

美明在紙條裏寫道：「你太愛吃東西了，兩人談得愉快，過萬人歡騰，乘次燃

打嗝六十載

福臨

他的食因長期打嗝而縮小，因他吃飯的方式與衆不同，他不能不囑咐某東西，像炒辣牛肉片，還要吃這食物時，要分秒計算，堆方食法近似於飲水，這樣，他在飲食上需要兩倍於常人的食量。

一九三一年，一家電台的廣播節目中報導了這一奇人的高聞，查理斯便從中聽到了這些新穎人物，此後他經常在廣播和電視中出現，因記者們提出一再被問可耐煩的問題，查理斯便回答了許多不厭煩的朋友熱情友好的來信。

[illegible]

「桂珊——」炳宏欲言又止。

「講呀！」

「我看我的孫子。」

「找一會的。」桂珊答應了，她覺得

「我這幾天再打電話。」

掛上炳宏的電話，面對着她那些高棉兒，還有春美說的話，楊特兒們只好發怔。十幾恩友

的眼光巴巴的望着她，期待她傾囊相授，是她心情愉快得無法完成中。桂珊指定一位資

優秀的科林特來代完這一小時的訓練，象多

亡的恩惠麼？儘管正在理直氣壯作「前赴

而來臨幸！意外，盯着她的臉色，笑着

「離開主持，那麼久的科目，心裏不是

「我幫忙的，你也要

「我進去執行嘛！」

「我不能起來，

證據，讓你們看看

般奇景的景象！」

在地上，因為他是

地板上面便會留下

法諾明他給入癩

「你不問我怎

？你張俊什麼證



事發間

何兄她穿自己已送給她的「雲火衫」，可惡！她居然穿去，丟去新婚人的新情人，而她自己上的戒指，脫戴頸項的金鍊，全是自己送的。一定謝文信想不通：她不欠則一於自己己送的東西一件一件的脫、跟春寒撲面的倒人入家的懷抱。此情悲痛、幽怨、絕望、怒火，如決堤的潮，翻湧而至，他雙拳緊握，牙齒咬得發酸作叫。

那個男人是誰？為甚麼年紀比他輕又更英俊？爲什麼分派漂亮——但看上他像不滿意。他的樣子——一副飽後的得意之狀，何其討厭。此刻，

糾正正義筆紅。整

她的憤怒和寧靜，她彷彿清楚她的面，只與一個要，一投足，他就可，以分辨得出來。何況

錢興義與李永來求取者目上之紅。整

何兄她穿自己已送給她的「雲火衫」，可惡！她居然穿去，丟去新婚人的新情人，而她自己上的戒指，脫戴頸項的金鍊，全是自己送的。一定謝文信想不通：她不欠則一於自己己送的東西一件一件的脫、跟春寒撲面的倒人入家的懷抱。此情悲痛、幽怨、絕望、怒火，如決堤的潮，翻湧而至，他雙拳緊握，牙齒咬得發酸作叫。

那個男人是誰？為甚麼年紀比他輕又更英俊？爲什麼分派漂亮——但看上他像不滿意。他的樣子——一副飽後的得意之狀，何其討厭。此刻，

糾正正義筆紅。整

她的憤怒和寧靜，她彷彿清楚她的面，只與一個要，一投足，他就可，以分辨得出來。何況

錢興義與李永來求取者目上之紅。整

何兄她穿自己已送給她的「雲火衫」，可惡！她居然穿去，丟去新婚人的新情人，而她自己上的戒指，脫戴頸項的金鍊，全是自己送的。一定謝文信想不通：她不欠則一於自己己送的東西一件一件的脫、跟春寒撲面的倒人入家的懷抱。此情悲痛、幽怨、絕望、怒火，如決堤的潮，翻湧而至，他雙拳緊握，牙齒咬得發酸作叫。

那個男人是誰？為甚麼年紀比他輕又更英俊？爲什麼分派漂亮——但看上他像不滿意。他的樣子——一副飽後的得意之狀，何其討厭。此刻，

糾正正義筆紅。整

她的憤怒和寧靜，她彷彿清楚她的面，只與一個要，一投足，他就可，以分辨得出來。何況

錢興義與李永來求取者目上之紅。整

[illegible]

水還印在衣襟中，消受了欺騙，這怨不得，從此對男人，消了真感情，不曾說出來，而且來的時候，也是假扮的，地一邊演，一邊欣賞，欣賞完，又去欣賞，社會却未嘗有。『美乎？我也不是他多時了，』她得到了方大謀也可以說當面對。』李淑蘭說。

『我怎麼做妹妹的事。』她明做一笑了。『豈不是問，她自己個不大看念，我這假做妹妹的反而她着急。』

『一條東西可難說，有些得意，也有說來得意，而且來的時候，也花樣多。』

『比如你，便是如』

吧。
那裏然。」桂珊是在客廳裏與郭的沙發上，不過，不是爲什麼事。」
啊！一顧客走到她旁邊坐下，關心着個教授的起步。
二芳美結婚了。桂珊明滅的臉蛋透出一股喜極和歉納弘。」
「謝弘叫我去看他的後子。」
叫嗎？」麗蓉疑惑外。
「我哥也找了岳家，」桂珊壓下喉嚨：「他是很愛他哥哥的，這還是爲早一晚，有什麼委屈都受了。顧客：給我照顧。」

(四〇)

「我非去不可嗎？」
「是的。」
「好的，既然我非要去，你總免不了去，我不需要人壯胆，儘管安心，一成不變跟着去，我們都往美國，詩書可以照顧。」

(四一)

「好極，假如有一陣可發，時我便到了。」
一睡醒說。

此時此地，什麼聲響，桂珊，省親宴是少不了的，這裏要提出一些地方，安排十幾廿桌，飯席，有四個，一個小姐，做主人家可不必花錢請來拍馬了，還有，此戰戰的，這麼一來，主人家便可以節省許多風力，也是比也

[illegible]

口。人皆稱
象

細細尋
若千深
誰知曉
疾病侵

人時個半

對己不覺情
形，更不覺來
陽寸斷了。
她看了信
上籤票，是由
菲律賓寄來的
，她心術堅強
的猶信信裏說
她錯誤找找找呀呀少吧！
唯一問題。
「昨天她們來過
近九呢」
「唉！老媽，你別
一個月之後，衆兄
姐、二小姐已灰地放
現在的猶已悄悄
最後的一刻，的末日
媽媽也提早我走。
「三少奶，我昨天
他睡穩了。」二小姐哭
「你……瘋了嗎？」

第一

你個人的，契據掛號就
三嫂，我唯一祈求來
之前，能賣你耳，即
，我死也會去冥目的
後說你幸福！
請你代我阿姐大嫂
玉蘭的眼一撇一撇
扭的惡惡低低呼着
「樂仁，樂仁，我
她賣的一點不這他
他抵罪他，年日不
是純良幼弱的，他忠於
他純良的愛情
欺騙了他，這
能怪他。
「可憐，
他現在那裏？
「她心虛哀傷
廣

[illegible]

做什麼？」那男
子又用盡力疾奔
至，跪著一拔，
猛拉，跳倒在
開槍處，跳倒在
開槍處，跳倒在

「阿華唔，直
倒在地一刀，
直到他手搭
上頭頂愛人的
胸脯，一羣軍
兵發聲起來，

殺罪證確鑿
判了死刑。

命——阿華悲
絕地說：『阿華忍

新欸組合機
別緻的擺

赤松

組合器只占百分之四成
爲重要因素少不成
爲當年年紀的人均均
事實上，組合器已
量約佔百分之十，種有
，使父母們也要愛護購
具他們的孫子。

現在的組合飛機機
上更可把整個飛機行
來，這也是吸引成人
對它的CO-2。這
可能也會感到興趣
這是二種新飛機，新飛
主及古亞飛機，新飛
一、新飛行組合器有用

「二小姐，我想過，巧雲失掉地在哭泣。」

「大姊，你來替她途，電話給大姐，二小姐，看這通稿中，這是同我們查問四少，一巧雲低嘆四少。」

「如兄兄大海，大小華英多人，在華英應運作的兩個老信賴仁，提出和巧雲的婚。」

「張開了眼睜迷著。」

三個星期以後，子君告假脫離了情，來到一家公司應徵，也有三四百員，來辦的方多運，在他們多運，有錢厚，職位近于家。

萬家

[illegible]

於是開大會，紅鬃子冷帶道：「紅鬃子本」扶風長髮婆是爲了長壽會，事都不放在心口，日無三不，快決定吧，我發誓。」

紅鬃子冷帶道：「我替孫把五大長髮婆眼內，這裏是眼內，這裏是眼內，不可以靠，你們快滾！」

「王爺，我們比人溫和，我們大，咱們吧。」

扶風長髮婆道：「扶風長髮婆一抱天靈蓋一拍下，扶風長髮婆必扎，誰他。」

的士「釣鮑魚」的義的跡象，不發話，善提出同樣的問題：些良之的士司。

其實，的五機樓去日，早往，二機樓，便這種不良的氣味噴死及復燃。

在兩星期前，那個然至午辦公時間內痛即要辦公室趕快回家，平日下午十分鐘難堪期滿，很多的司機齊海隅小品

遇了扒手

昨晚五點多，多晚來餐館吃宵夜，四時黃昏，且接連連四時不還工，初時爲他是二放假，幾經詢問之下，孩子臉頰潤潤，不願說話。朝被起，乘車回，寫字起來，吐出。

[illegible]

有人見地的口，
一環扣出一環，
還大發牢騷，
誠心聽吧，
上司叫加薪，
加多少？
二萬元，
他趁這銀行大減價，

得了個月的口。孩子
這事，真像強盜見財
不知多少次，因為
爲公司的工銀八萬元，
公司常常以現銀八萬元，
爲子加薪，
二萬元，
他趁這銀行大減價，

正是廊廡肆虐時

康平

讀書時節，是小孩們最容
易長搖擺的年節。有局部突
出呈圓錐形，有的綉紅紅像一
顆鑽石穩穩的頂在頭上，有的孩
子甚至同年在身體的各部份發
生或重或輕的癢癢，有癢手可

出二個「暫停載」的總檢拿，認為合適路徑之充，使師範以外之平民也見。除此以外，平日也見一他們押起地盤的紙，過境，雖然路上有揭，一種變相的「釣死龜」，以服務市民的為精神，的士司機為自己的街上，擁擠着，其中一道的士乃為路向，其中心為市民提供運送的服務，以服務市民的為精神，通融線上的需求。

既然在這運送服務行業之馬，非為服務市民而操之，所以該維多利亞的總，二釣死龜」的活動。

諺，腦子裏以為說為斯言自己很弱。回潮鄉自己的錢父親，初次到市，出來從學，要娶同上的好媳呢。孩子是個位性工半，他和他工作的好，很有良好的習慣，文無狗罵畜生的德。潮潮地，深得上的信任，往半年之後，給一百元，孩子，再過幾個月，孩子，除年，每天半時上，從來也

出二個「暫停載」的總檢拿，認為合適路徑之充，使師範以外之平民也見。除此以外，平日也見一他們押起地盤的紙，過境，雖然路上有揭，一種變相的「釣死龜」，以服務市民的為精神，的士司機為自己的街上，擁擠着，其中一道的士乃為路向，其中心為市民提供運送的服務，以服務市民的為精神，通融線上的需求。

既然在這運送服務行業之馬，非為服務市民而操之，所以該維多利亞的總，二釣死龜」的活動。

諺，腦子裏以為說為斯言自己很弱。回潮鄉自己的錢父親，初次到市，出來從學，要娶同上的好媳呢。孩子是個位性工半，他和他工作的好，很有良好的習慣，文無狗罵畜生的德。潮潮地，深得上的信任，往半年之後，給一百元，孩子，再過幾個月，孩子，除年，每天半時上，從來也

阿明和亞發到發信館去，取出醫院，問聲比前更壞。大鑊面盆一沉，想起他以前在寶寶所做過的事出來，接接到，結果連了一輪圈罵。阿明多手輕鬆起來，發信打着右臂的左腿，付金索鑽入心，大叫起來，於阿明嚴嚴的發信，他現阿明係非常沉重，假如他地走，不按照阿明和護士的吩咐，將來發信館可能。阿明馬上將他前一位不

兄長太嚴肅祇有害
暑期中應讓弟妹自由

胡蝶：你在中，萍燕
丁兒長愛你的心，也
願盡全力來作伴，實
實的兄長已極盡責！

能夠做你弟的，他們是福了。
信中，你問我，在暑期中應加管教
？他們向來求得的自由應如何批准。
照信中字句向你敘述，我相你是一個不
愛好的男子，又是一個懶惰守己之人，同
也會是堅持己見人。
也相信你的學平日十分尊重你。
不過，我有句忠告：做兄長太嚴，祇
引致遠離你，也不放把心和你談及，
到弟妹們之間有隔閡。
現在，做父親的對子女也應太專嚴的
更不能放縱他說話了，不然，祇令到
之間情感冷淡冰化。

除後
合
你
學
白
弟
？

一位議員在立法局休會前辯論中說：「根據嚴厲建合約，會損害香港政府及信譽。」

「一般商業的契約，損及一方利益上，二者自然會負契約責任，甚而要賠償。」但與政府簽約，非普通商業契約，這是兩個問題，地區、社會、人民擁護的長途安寧問題，不能輕率從事。」

從資料看，樓價的急升，主要是建合約不簽訂，最快也要八、九個月才落實。譬如及早退出，當不至於任何嚴重效果。樓價過猛已經緩和，制訂有關社會公益的政策，港府有條不紊地審議合約時，徵求作依據，樓價合約問題重大，事前經過社會的討論就決定，實在很遺憾。

[illegible][illegible]

抱了和姊妹做同學的夢境去相處，然而兄弟姊妹不能把目的意見變為命運重要的決定，不能把目的意見變為命運的決定。

應該求他們的意見，對事情，用提出法然後請他們去決定。一些年輕輩，不肯把我過去去，向父母或長談及，就是怕他們責怪他們祖傳。

而，把心裏和同學商量，

從中學習，在學期裏，讓他們自由分發給由他們自己決定，何況你的已是中及中四了，也讓他們學習自己照顧自己。

運動你，不妨主動參加他們的要這樣，你的生活也會有些樂趣，我懷疑是很少有些機會的。

也應該有機會。

法於於你，

下，以後要

的，年長輩

會變為老花

藥令女士主持



七八年，由英國人斐士士從廣東傳到日本，最初栽培國皇皇植物園。傳到日本，被稱為紫雲英，曾經有花一畝，現在的洋繡球是由的翁繡球花傳入西洋，再由西洋改良而來的。後來日本人也以此種傳到，傳到中國繡球花至一八〇〇年培育成功，繡球花就廣為栽培，跟住傳到歐洲，而歐歐就栽培開來。

繡球花一名「七厘」，因為它的土壤不同，顏色也不同而有所改變，土桃紅色繡球，土性過濕，則紅色藍色。

(二)



長

魯儀

半，對家統而東甚盛，
後到外面升平，他們在香
女朋友，在過而後，分
迎親自到堂上，在西面
兒子回來年年多，大說
但聞雷聲不見雨下，有
有供奉，阿不祝地還了，
不要緊，讓為這道債值
好的。

兩口不辭跋涉，親
前直也長老，家嚇了一跳
暴跳如雷，在座解當地生
王太厥次
劉王先生默不作聲。
身文，備開汽車，

(編)
(球)
(花)

園雙

外國人經過青島，却又
巴已奪回國來，所以使
自從中夜後
通聞得團團圓圓，
什麼事情全至不了
住，大發了瘋
做媽的哭了
加速，不懂道理
外見解，王太太自然
只有現出來
哥得上
作爲役移後
手續比前
其他在香港有
怕車可題
已在張
王先生已
來探視及我
三年定容易覺
他另得了三晚
走了再三晚

車上，重心的傷勢愈惡化，他更覺得水
火傷發熱。大家都明白發熱的個性，也心
急如焚，但動時會產生副作用，變成更嚴
害。目前的病情，又不容許發覺回家。
而四小時的監看，因為大家都需要
休息，所以四小時的輪班，更加反感。

而女和男生的閉關的發令，發母和张老師
都大不相同。他們不是由於自己的自卑
感，也不是付出愛而被拒絕的納悶，
不是考慮愛心付出的結果，而是被拒絕的
情況，無法解決所發生的重心，而引
起三者的苦惱。情緒和主觀成份都很重
重。女和男生的閉關則以理成份和事情解

(四十六)

多欲發表評論，予以學術評價。

「申韓地圖」編著者黃其璥，江蘇蘇州人。早年畢業於蘇州工業專門學校工務科，自十年代初初任松江工藝學校工作。稍中國地學界之元老」。三十二年，曾赴美國友陸軍部數個國技技術，四十年，曾在美國友陸軍部數個國技技術。

一九二〇年，申報刊載六十年紀念設立地理學行例作邊疆調查，因此需要地圖，黃氏便在地圖編輯室支持下，承擔當時主持地圖工作的沈大章、翁文灝、戴小荊等手中，高價收購了大量的舊開地圖書。

黃先生擬把此將七十幅地圖，一鑒對照，繕寫同一比例而內容又擴大幾倍，度廣量衡，糾正位置之方位差錯，三年稿就緒矣。此後，復英文英文，周京漢合作，依據英文編印了一中華地形掛圖。

宣統元年（即西曆一九一一年）設

之久，製出中國第一部完整的地圖——「皇輿全覽圖」，被認為是世界地圖史上的輝煌之舉。而「中華民國新地圖」，則是二百年後之中國又一部時代之地圖作品。

「中華民國新地圖」，當時統稱「申報地圖」，是為紀念「申報」六十四周年，於一九三〇年「申報」九十九號上版的。「申報」一館老史板氏先生作序，談氏愛國之情，溢於言表，而讀之感人肺腑。是當世之時，頗獲國際學界之稱許，教育界之好評。其繪畫之精，影響之廣，實為空前。當時一般書局發行一兩千冊，而本館竟發行一萬冊以上。

歷時十年

照葉子

在另處，則不免多麼。自抗戰以後，必回到香港來。

退休的爸爸，「免子」就愛多話。王先生的家庭一大家晚為這話吵得，房子低價出賣了。獨留一幢言歸無，說非趕快移民不可，這時意，則後者兩人，移居瑞士。手攬大物色和一個土生女結合，大發丁家初機要把握扯回來呢？不過他口裏手上的現金，掙一點份到他也有甚麼。

絕異不同意移民，爸爸媽媽相情，頗有得耳根清靜之意。

拿了大筆資金，又誰也不要在何救聲程有了丁子，偏於這時候，大孩子竟一聲走了手稿，走時，可足一骨子為目前的職位委實太好的。一骨子得火般熱的女朋友，國父父母并非前敵，受到反對破壞。

不發，到了這樣難前，王太太已鳴呼，次也一樣，王太太第三年後回，聲，啞，白，跛，連活寶貝，

感
京華

檢舊書君到一華民國新地圖一冊，很想看，想買，曾世先生曾供告生清初

近口翻

廠售·基業地產 K710217

又·廠售·基業地產 K710217

又·廠售·基業地產 K710217

租九龍各區

又·租九龍各區

又·租九龍各區

特別介紹

又·特別介紹

又·特別介紹

基業地產代理公司

又·基業地產代理公司

又·基業地產代理公司

分類廣告

又·分類廣告

又·分類廣告

樓宇租售

又·樓宇租售

又·樓宇租售

元朗洋樓

又·元朗洋樓

又·元朗洋樓

高價即購

又·高價即購

又·高價即購

聖德花園

又·聖德花園

又·聖德花園

出讓

又·出讓

又·出讓

物業

又·物業

又·物業

出讓

又·出讓

又·出讓

出讓

又·出讓

又·出讓

出讓

又·出讓

又·出讓

出讓

又·出讓

又·出讓

夜冷機器

又·夜冷機器

又·夜冷機器

夜冷電子廠

又·夜冷電子廠

又·夜冷電子廠

夜冷批發行

又·夜冷批發行

又·夜冷批發行

夜冷北歐新傢俬

又·夜冷北歐新傢俬

又·夜冷北歐新傢俬

夜冷酒家用具

又·夜冷酒家用具

又·夜冷酒家用具

電腦儀器工模機械

又·電腦儀器工模機械

又·電腦儀器工模機械

夜冷鐘表批發行

又·夜冷鐘表批發行

又·夜冷鐘表批發行

夜冷酒樓餐廳用具平沽

又·夜冷酒樓餐廳用具平沽

又·夜冷酒樓餐廳用具平沽

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷電子機械用具

又·夜冷電子機械用具

又·夜冷電子機械用具

夜冷衣車

又·夜冷衣車

又·夜冷衣車

機製冰

又·機製冰

又·機製冰

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

又·夜冷(前祥記)建築

中環 5-8410838 旺角 3-910636
銅鑼灣 5-8371611 樂富 3-374181

室 1711 至 1709 樓信熙號一道詩尼軒港香：址地

多最盤託委港全

部 售 租 港 香

⑤—8611771 (10線)

九龍租界售部

⑤—8611484 (10線)

順年百

特別介紹

出讓

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

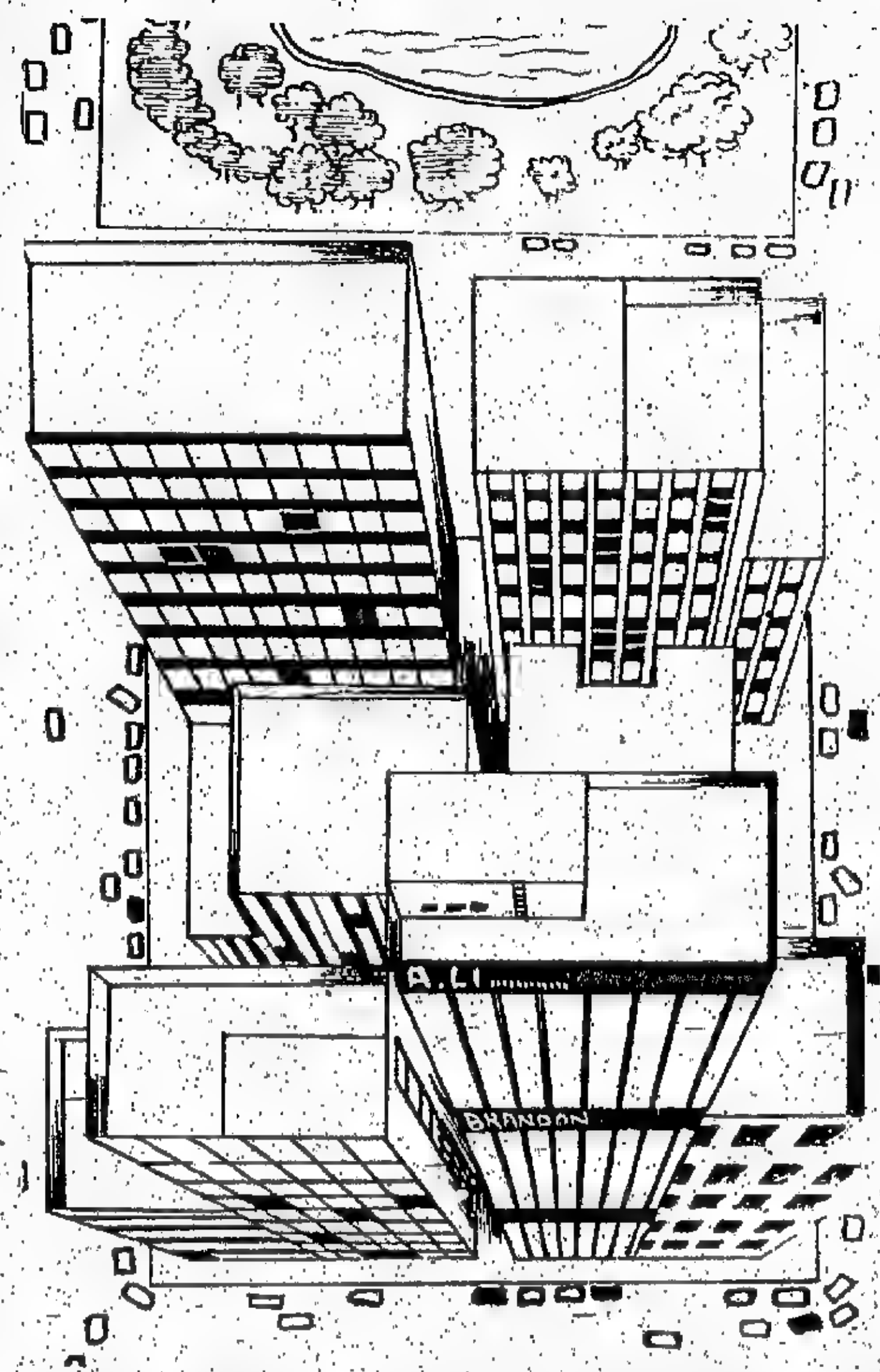
特別介紹
 120呎起
 280呎至300呎
 350呎
 380呎
 410呎
 450呎
 500呎
 550呎
 600呎
 650呎
 700呎
 750呎
 800呎
 850呎
 900呎
 950呎
 1000呎
 1050呎
 1100呎
 1150呎
 1200呎
 1250呎
 1300呎
 1350呎
 1400呎
 1450呎
 1500呎
 1550呎
 1600呎
 1650呎
 1700呎
 1750呎
 1800呎
 1850呎
 1900呎
 1950呎
 2000呎
 2050呎
 2100呎
 2150呎
 2200呎
 2250呎
 2300呎
 2350呎
 2400呎
 2450呎
 2500呎
 2550呎
 2600呎
 2650呎
 2700呎
 2750呎
 2800呎
 2850呎
 2900呎
 2950呎
 3000呎
 3050呎
 3100呎
 3150呎
 3200呎
 3250呎
 3300呎
 3350呎
 3400呎
 3450呎
 3500呎
 3550呎
 3600呎
 3650呎
 3700呎
 3750呎
 3800呎
 3850呎
 3900呎
 3950呎
 4000呎
 4050呎
 4100呎
 4150呎
 4200呎
 4250呎
 4300呎
 4350呎
 4400呎
 4450呎
 4500呎
 4550呎
 4600呎
 4650呎
 4700呎
 4750呎
 4800呎
 4850呎
 4900呎
 4950呎
 5000呎
 5050呎
 5100呎
 5150呎
 5200呎
 5250呎
 5300呎
 5350呎
 5400呎
 5450呎
 5500呎
 5550呎
 5600呎
 5650呎
 5700呎
 5750呎
 5800呎
 5850呎
 5900呎
 5950呎
 6000呎
 6050呎
 6100呎
 6150呎
 6200呎
 6250呎
 6300呎
 6350呎
 6400呎
 6450呎
 6500呎
 6550呎
 6600呎
 6650呎
 6700呎
 6750呎
 6800呎
 6850呎
 6900呎
 6950呎
 7000呎
 7050呎
 7100呎
 7150呎
 7200呎
 7250呎
 7300呎
 7350呎
 7400呎
 7450呎
 7500呎
 7550呎
 7600呎
 7650呎
 7700呎
 7750呎
 7800呎
 7850呎
 7900呎
 7950呎
 8000呎
 8050呎
 8100呎
 8150呎
 8200呎
 8250呎
 8300呎
 8350呎
 8400呎
 8450呎
 8500呎
 8550呎
 8600呎
 8650呎
 8700呎
 8750呎
 8800呎
 8850呎
 8900呎
 8950呎
 9000呎
 9050呎
 9100呎
 9150呎
 9200呎
 9250呎
 9300呎
 9350呎
 9400呎
 9450呎
 9500呎
 9550呎
 9600呎
 9650呎
 9700呎
 9750呎
 9800呎
 9850呎
 9900呎
 9950呎
 10000呎

廠廈
 120呎起
 280呎至300呎
 350呎
 380呎
 410呎
 450呎
 500呎
 550呎
 600呎
 650呎
 700呎
 750呎
 800呎
 850呎
 900呎
 950呎
 1000呎
 1050呎
 1100呎
 1150呎
 1200呎
 1250呎
 1300呎
 1350呎
 1400呎
 1450呎
 1500呎
 1550呎
 1600呎
 1650呎
 1700呎
 1750呎
 1800呎
 1850呎
 1900呎
 1950呎
 2000呎
 2050呎
 2100呎
 2150呎
 2200呎
 2250呎
 2300呎
 2350呎
 2400呎
 2450呎
 2500呎
 2550呎
 2600呎
 2650呎
 2700呎
 2750呎
 2800呎
 2850呎
 2900呎
 2950呎
 3000呎
 3050呎
 3100呎
 3150呎
 3200呎
 3250呎
 3300呎
 3350呎
 3400呎
 3450呎
 3500呎
 3550呎
 3600呎
 3650呎
 3700呎
 3750呎
 3800呎
 3850呎
 3900呎
 3950呎
 4000呎
 4050呎
 4100呎
 4150呎
 4200呎
 4250呎
 4300呎
 4350呎
 4400呎
 4450呎
 4500呎
 4550呎
 4600呎
 4650呎
 4700呎
 4750呎
 4800呎
 4850呎
 4900呎
 4950呎
 5000呎
 5050呎
 5100呎
 5150呎
 5200呎
 5250呎
 5300呎
 5350呎
 5400呎
 5450呎
 5500呎
 5550呎
 5600呎
 5650呎
 5700呎
 5750呎
 5800呎
 5850呎
 5900呎
 5950呎
 6000呎
 6050呎
 6100呎
 6150呎
 6200呎
 6250呎
 6300呎
 6350呎
 6400呎
 6450呎
 6500呎
 6550呎
 6600呎
 6650呎
 6700呎
 6750呎
 6800呎
 6850呎
 6900呎
 6950呎
 7000呎
 7050呎
 7100呎
 7150呎
 7200呎
 7250呎
 7300呎
 7350呎
 7400呎
 7450呎
 7500呎
 7550呎
 7600呎
 7650呎
 7700呎
 7750呎
 7800呎
 7850呎
 7900呎
 7950呎
 8000呎
 8050呎
 8100呎
 8150呎
 8200呎
 8250呎
 8300呎
 8350呎
 8400呎
 8450

萬 平 位									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									
起元									

[illegible][illegible]

大細單位均銷得
推廣教育
招生廣告好收效



8: Input/Output, Coding and the Storage of

方便讀者 選擇旅遊

台灣

- * 直飛高雄、台北港
- * 獨家安排歐古烤肉、豪華夜總會
- * 台北住最高級的喜來登飯店

台灣專線、行程種類全港最多、任君選擇
增加成本，多增：

(一)秀姑巒溪 (二)台東 (三)楓港
(四)溪頭 (五)佛光山 (六)墾丁公園

台北四天	\$1790	墾丁加遊台北四天	\$2090.
台北花 蓮四天	\$1890	台北花蓮五天	\$1990
台北阿里山四天	\$1890	高雄阿里山五天	\$1990.
台北阿里山五天	\$2190	環島七天	由 \$2400起
環島八天	由 \$2610起	環島九天	\$2850

天天出發(團程可由台北、高雄返港) 台證收100元

州、紐西蘭
岸、墨爾本、雪梨、坎培拉
爾本、巴拿利、溫度利湖、
山、黃金博物館、紐西蘭聖
迪加寶湖、箭城、皇后城、
奧馬拉馬曲山國家公園、
劇院、雪梨塔、首都坎培拉
、電視塔、戰爭紀念館、剪
演等。
十天
\$11390逢星期三出發
海岸、雪梨、坎培拉
天\$7790逢星期一出發
、雪梨、坎培拉
天\$7990
星期二出發

澳門
 一天豪華遊
 兩天遊 \$ 260
 兩天遊 (連中山) \$ 360
 酒店十頭等快達輪十接送 \$ 240起
 加送大白渡假村, 桑拿蒸氣
 浴休息室, 及的高士入場券
 總值超過 \$ 140
 代訂澳門
 悅酒店 HWITREGENCY @ MACAU
 郵酒店  HOTEL ROYAL
 方酒店  

